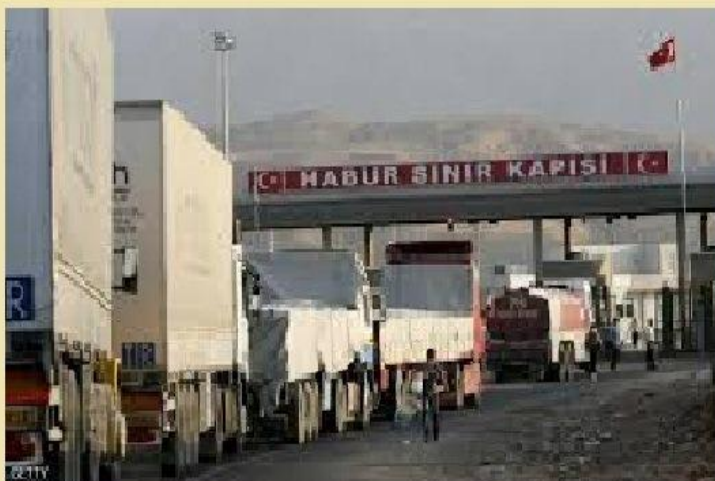


نابووری سیاسی کوردستانی عیراق

شارنشینیی – بهتاییه تیبوون – مهحسوبیهت



نووسینی : دکتور میشیل لیزه نیرگ

وه رگیرانی له ئینگلیزییه وه : پ . دکتور یاسین سهردهشتی

سلیمانی / ۲۰۲۲

نابووری سیاسی کوردستانی عێراق*

پیشهکی

شروقه کاربیهکان سهبارمت به پهوهندییهکانی نیوان کوردو دهولت لهعیراقد، بهو ریازهدا رویشتوو که بایهخ به باری ئیتیکی بدات وهک فاکتهریکی روونکاری و لیکدانهوهیی. ههرچهنده، ریازیکی وهها که لهسه باری ئیتیکی راوهستاو، بهزمحممت دهوانیت شروقهی ههر یهک له مملانیی بهردهوامی نیوان حیزبه کوردیه سهرهکیهکان و ههروهها ئهواوپهیمانییه سیاسییه بکات که لهنیوان ههندیک له ههلسوراوانی کوردو ئهوانهدایه که گوايه نهپاری ئیتیکیانن. بهوش، یهکیک له ناسراوترین ئهم حالته ناوازانه بریتیه لهو پهلامارو داگیرکارییهی هیزه هاوبهشهکانی پارتی دیموکراتی کوردستان (پدک) و هیزهکانی سوپای عێراق له ۳۱ی ئابی ۱۹۹۶دا، و دهکردن و دههپهراندنی هیزهکانی یهکیتی نیشتمانی کوردستان (پنک) بوو، لهههموو جیگهو پینگهکانی لهناوچهکهدا (ئهگهرچی بو ماوهیهکی کاتییش بوو) ئهوهی زور لهچاودیرانی تووشی سهرسورمان کرد. زوربهی شروقه کاربیهکان سهبارمت بهم رووداوه دراماتیکییه، لهسه ئهوا بهته نالوژیکیه و گوايه رکابرییه شهخسییه راوهستان که لهنیوان سهرکردهکانی پارتی و یهکیتیدا، مهسعود بارزانی و جهلال تالهبانی، ههيو، یان لهسه دابهشبوونه خیلهکییه دیرینهکان، یاخود تهناهت دابهشبوونی سهرهتایی نیوان قسهکه رانی ههردوو دیالیکتی باکووری (بادینی) و باشووری (سو رانی) وهستان. تهناهت، لهباشترن حالتهدا، بو بهکه مگرتتی ههلویت و سیاسهتهکانی هیزه نئودهولتهنیهکان. ههرچهنده، ههولگه لکی بهم چهشنه، له ریسکی تیکه لاوکردنی پالنه ره سایکولوژییه شهخسییهکان، لهگه ل پرۆسهی بریارسازی و په ره سهندنه کومه لایهتییه بهر فراوانهکان، وادهکات ئهوانه بهئاراسته ی کهمیا به خگرتتی ئهوا سهر به خو ییه خودیه بهرچاوه

برۆن که حیزب و لایه‌نه‌کان به‌ده‌ستیانه‌نابوو له چاره‌سه‌رکردنی مملانی سیاسییه‌کانیاندا. به‌هوش، شه‌ری ناوختۆ به‌چه‌واشه‌کراوی ویناکراوه و هک : مملانییه‌ک له‌نیوان لادینشینه باکوورییه‌کانی پارتی که به‌بادینی ده‌ئاخفن، له‌گه‌ل باشوورییه‌ شاره‌کییه‌کانی یه‌کیتی که به‌سۆرائیی دموین. هه‌رچه‌نده، له‌هه‌ندی‌ک کاتدا، حیزبه‌کان هه‌ولیانداوه که خه‌لکه‌که له‌نیو ئه‌م هه‌له نیمچه ئینتیکیاندا ته‌یاربکن، به‌لام ئه‌م هه‌ولانه هه‌یج وه‌لامیکی جدیدی له‌هه‌گبه‌دا نه‌بوو، هاوسۆزی له‌گه‌ل پارتی و یه‌کیتی به‌هه‌یج جوړیک هاوجووت نییه له‌گه‌ل پاشخانی ئینتیکی و ئاستی خوینده‌واری و شیوازی قسه‌کردندا.¹ به‌لام و پیرای شکستی حیزبه‌کان له ته‌یارکردنی خه‌لک به‌دریژی هه‌له ئینتیکییه‌کان و خه‌له‌کییه‌کان، دانیشتوانه‌که‌ش له‌لای خۆیانه‌وه نه‌یانئوانی فشار بخه‌نه سه‌ر حیزبه‌کان بۆئه‌وه‌ی که‌مه‌تر توندوتیژی بگرنه‌به‌ر، به‌مانایه‌کی دیکه، ئه‌و گرفته‌ی که ده‌بیته به‌دیارییه‌کراوی لیکدریته‌وه شو‌قه‌بکریته ئه‌وه‌یه که حیزبه کوردیه‌کان چۆن توانیویه‌سیاسه‌تیک به‌ژێ به‌ژوه‌ندییه‌کان و خواستی خه‌لک و دانیشتوانه‌که به‌گشتیی بگرنه‌به‌ر، به‌لام بی سزادان له‌م هاوکیشه‌یه ده‌ربازبوون.

له‌کاتی‌کدا به‌شێک له‌م هۆکاری ئه‌و دابه‌شبوون و ناکۆکی و دوژمنایه‌تییه‌ سیاسییه به‌رده‌وامانه له‌هه‌ریمه‌که‌دا، بی‌گومان بۆ ده‌ستپه‌ردانی هاوسێکان و ولاتانی ده‌روه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها هۆکاری ناوختۆی و بونیادی و ستراکتورییه‌ش بۆ ئه‌م ناکۆکی و دابه‌شبوونانه‌و ئه‌و شیوازه‌ دیارییه‌کراو و تاییه‌تانه‌ی له‌م سالانه‌ی دوایدا به‌خۆیه‌وه گرتوه، له‌ئارادایه‌ من لێرده‌ا سه‌رنجی خۆم له‌سه‌ر ئه‌م فاکتیره‌ لوکالییه‌انه چرده‌که‌مه‌وه.² دیدی من له‌ریگه‌ی چه‌ند کۆنسیپت و چه‌مکی ئابووری سیاسییه‌وه پێشانده‌دریته، به‌شێوه‌یه‌کی تاییه‌تیش له‌ریگه‌ی چه‌مکی (مه‌حسوبیه‌ت یان پارێزگاریلێکه‌ر patronage) هه‌. له‌م نووسینه‌دا، جه‌خت له‌سه‌ر وه‌رچه‌رخانی سیستمی مه‌حسوبیه‌ت له‌شاره‌کانی ئه‌مه‌روێ کوردستانی عێراقدا ده‌کریته‌وه، هه‌ولده‌ده‌م وه‌سفی ئه‌وه بکه‌م که چۆن و پیرای ئه‌و گۆرانکارییه‌ قوول و

بونیادییه گهورانهی بهسەر ناوچهکهدا هاتوون، ستراکتۆری خێل و ستراکتۆره نهریتییهکانی دیکه بهردهوامبوون و تهناوت بایهخ و گرنگیان پهیداکرد! ههندیک هۆکاری کۆمه‌لایهتی-ئابووری گرنگ له‌پشت ئهم پهرسه‌ندنهوه بوون، یه‌که‌میان دهرکهوتنی کهرتی تاییهت و دهرکهوتنی قۆرمی سه‌رمایه‌داریی ده‌وله‌تی له‌عیراق له‌سالانی ۱۹۷۰کانهوه به‌ره‌و سه‌ر، دوومه‌شیان کارلیک و کاریگه‌ری نیوان هه‌ریمه‌که‌و بازاری نیوده‌وله‌تی. جهخت له‌شارنشین له‌نوسینه‌که‌دا خۆی له‌و راستییه‌دا ده‌بینیته‌وه که شاره‌کانی کوردستان، به‌شیوه‌یه‌کی گه‌وره‌ پشت به ستراکتۆری ده‌وله‌ت ده‌به‌ستیت، سه‌رکرده خێله‌کییه‌کان، خودان و ئه‌ربه‌به‌سی و ئابوورییه‌کان پیکه‌وه‌گشتیان بوونه‌ته‌ شارنشین. من مشتومر له‌سه‌ر ئه‌مه‌ ده‌که‌م، ئه‌وان ئه‌و ستراکتۆره‌یان بۆ قازانجی خۆیان قۆزتۆته‌وه‌و ده‌سه‌لات و پاره‌یه‌کی زۆریان که‌له‌که‌کردوه. له‌پاش راپه‌رینه‌که‌ی ساڵی ۱۹۹۱، ئه‌وان توانیان ده‌سه‌لاتی خۆیان هه‌شتا فراوانتر بکه‌ن، به‌واتایه‌کی دی، ناكریت به‌شیوه‌یه‌ك سه‌یری دابه‌شیوونه خێلایه‌تییه ئه‌مه‌رۆبیه‌كان و ئه‌وانی دیکه بکریت وه‌ك ئه‌وه‌ی پاشماوه‌ی ستراکتۆرو بونیاده کۆمه‌لایه‌تییه نهریتییه‌کان بن، به‌ل‌کو هه‌روه‌ها وه‌ك ستراتیژی کۆمه‌لایه‌تییه که له‌چێوه‌ی شارنشینیی هاوچه‌رخدا ئه‌رکداره. هه‌رچه‌نده له‌به‌ر نه‌بوونی ماتریال و سه‌رچاوه‌ی زۆر باوه‌رپیکراوی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی، ناتوانم جگه له‌په‌شکه‌شکردنی وینه‌یه‌کی به‌رای و جۆری سه‌باره‌ت به‌و پهرسه‌نده کاریکی زیاتر بکه‌م.³

یه‌که‌م: پاشخانی تیۆری: ئیتتیکی ، ئابووری ، مه‌حسوبییەت

ده‌گمەنی ریژەبی توژی‌نەوهی کۆمه‌لایەتی- زانستی سەبارەت بە کوردی عیراق (هەرەمک سەبارەت بە‌کورد بە‌گشتیی) بابەتیکە مایەیی سەر‌سورمانە، بە‌لەبەر‌چاو‌گرتنی گرنگی هەریمەکه سەبارەت بە سیاسەتی ناو‌خۆ و دەر‌هوهی چەندین وڵات، زۆربەیی ئەو نووسینە روژ‌نامەوانیی و ئەکادیمیانی بە زمانەکانی روژ‌ئاواییەکان نووسراون بە‌زۆری، ئەگەر نەوت‌ریت بە‌تایبەت، پایەخ بە فاکتەرە سیاسیەکان دە‌دن، کەم‌یکیش لە نووسەرە کورده‌کان لە‌دو‌خ‌یک‌یی نیگەرانیی ئەوتۆدا بوون کە دیدو بۆ‌چوونی خۆیان بە‌ش‌پۆه‌یه‌ک راب‌گ‌یه‌نن ئاشکرای بکەن و بی‌نەوهی ریسکی ئەوه بکەن کە بە‌لایەنگری یەکیک لە‌لایەن و حیزبە نا‌کو‌ک و مەملانی‌کەرەکان ناوزەد‌ب‌ک‌ر‌ین.⁴ هەر‌چە‌نده، وه‌ک و‌ترا زۆربەیی پەرە‌سە‌نده کۆمه‌لایەتی- ئابووریەکان و تە‌ن‌انەت سیاسیەکانیش بە‌تە‌واوی نایەتە‌وه، بە‌ل‌کو لە‌راستیدا لە‌وانە‌یه تارادە‌یه‌کی زۆریش بە‌شار‌اوه‌یی ب‌م‌ن‌ین‌تە‌وه لە‌بارە‌ی ئەم دیدە‌ی کە‌لە‌سەر ب‌نە‌مای شە‌خ‌سی و ئیتتیکی راوه‌ستاوه. پێ‌دە‌چ‌یت مشتوم‌ری تیۆری کراوه‌تر چاومان لە‌حاس‌ت پەرە‌سە‌نده کە‌م‌تر ئاشکراکان ب‌کاتە‌وه، هەر‌وه‌ها ر‌ی‌چ‌که ل‌یک‌و‌ل‌ینە‌وه‌ی ز‌ی‌دە‌ترمان ب‌خاتە‌بەر‌ده‌م بۆ ش‌ر‌و‌ف‌ه‌کردنی ئەو رووداوانە‌ی کە لە‌وانە‌یه تی‌گ‌یه‌شتن و در‌ک‌کردنیان گران ب‌یت. لە‌لایە‌که‌وه، ئەوه وادە‌کات کە کە‌م‌تر جە‌خت لە‌ رووبەر‌ووبوونە‌وه‌ی ئیتتیکی یان نە‌تە‌واوە‌تی وه‌ک بزوینە‌ری سەر‌ه‌کی پەرە‌سە‌ندنە ناو‌خ‌ووییەکان لە‌ن‌یوان کورد و عەر‌ب‌دا ب‌ک‌ر‌یتە‌وه. ب‌ی‌گ‌ومان، لە‌کاتێ‌ک‌دا لە‌بەر‌چاو‌گرتنە سیاسیە نە‌تە‌واوە‌تیەکان رۆ‌لی خۆی ب‌ین‌وه، بە‌لام هەر‌وه‌ها چە‌ندین رووی کۆمه‌لایەتی و ئابووری سە‌خت‌تر ه‌یه بۆ سیاسەتە‌کانی حکومەتی ع‌ی‌راقی.⁵ بە‌ش‌پۆه‌یه‌کی گ‌شتیی، دە‌توان‌ر‌یت لە‌زۆربە‌ی نووسینە‌کانی

تایبەت بە کوردستانی هاوچەرخدا، (مۆدیلی مۆزایکی) لەبارەى شوناسی ئیتنیکییەوه خۆی وینا بکات و ببینریتەوه، بیرۆکەى ئەوهى که گروپە ئیتنیکییەکان یان تائیفی و مەزھەبییەکان هاوشیوەى کوردو عەرب، بەجیاو بو هەمووانیش سێفەتیان پێ بدەیت، هەر وەها ئاکاری کۆمەڵایەتی بەپەلەى یەكەم کاتیک دیاریبەدەکریت که مرۆ : کورد یان عەرب یاخود موسولمانیکی سوننی... هتد بێت. هەرچەندە، مرۆ ناتوانیت بەشیوەیەك گروپیکى ئیتنیکى وەکو کورد وەر بگرت وەك ئەوهى که چەسپاوهو قابیلی گۆران نییه. شوناسی ئیتنیکى و مەزھەبى یاخود شوناسی خێڵەکی، راستییەك نییه لە راستییەکانى سروشت بو دیاریکردنى ئاکاری کۆمەڵایەتی که بەهیچ شیوەیەك گومانی نەخریتەسەر، بەلكو دەتوانریت لەوش زیاتر بزانی که خودی خۆی بە خزمەتی چ مەبەستیکى کۆمەڵایەتی و سیاسى بەکار دەهێنریت.⁶ زیدەبارى ئەوش، مرۆ ناتوانریت زیادەموى له جەختکردنەوه له بواره سیاسییەكە یان بریارە شەخسیەکانى ئەوانە بکاتەوه که لەدەسەلاتدان. لەپەرسەندنە کۆمەڵایەتیەکاندا، پێدەچیت بریارە سیاسییەکانى حکومەت بەهۆى پەرسەندنە کۆمەڵایەتیە – ئابووریە بەرفراوانەکانەوه، تارادەیهکی هەندەکی سنووردار و تەنانهت ناکمیش بێت. ئەوش بەمانای نەگۆلیکردن نییه له کاریگەری هەژموندارو بەهیزی بواره سیاسییەكە لەعیراقد، پێویست ناکات بوتریت که سیاسەتەکانى بەعس بەشیوەیەکی سەرنجراکیش دەستووردانى بێزارکەرانهی لەژیانی رۆژانهی هاوڵاتیان دەکرد. هیشتا دەبیت مرۆ خۆی لەوه ببویریت که زیدەموانە جەخت له رۆلى رابەرە سیاسییەکان لەبریارە سیاسییەکاندا بکاتەوه.

لەو روهوه مشتومر کراره، دیدی ئابووری سیاسى، که سەرنجى خۆی لەسەر پەرسەندنى پەيوەندیە چینیایەتیەکان و شیوازەکانى بەرھەمھێنان چرەدەکاتەوه که پەيوەستە بەھەموو پیکھاتەیهکی کۆمەڵایەتی، دەتوانیت هاوکاری توێژینەوه کۆمەڵایەتیەکان بکات لەرۆژھەلاتی ناوەرست بو رزگاربوون لە گریمانە ئەوروپییەکان (بو نمونە Farsoun & Hajjar 1990). سەبارەت بەعیراق و

کوردستانی عێراق، توێژینهوهیهکی سهرمکی نووسراو لهم دیدمهوه، لهراستییدا بریتیه له کتیهکهی "حنا بهتاتو: چینه کومه لایهتییه دیرینهکان و جولانهوه شوڕشگیریهکان له عێراقدا (۱۹۷۸)" که باسی گۆرانی حالهتی وهک توێژو تاقمه کۆنهکانی وهک: شیخ و سهرکرده خێلهکییهکان دهکات، بۆ چینی کومه لایهتی نوێ که لهسهر بنهمای مولکایهتی تایبته بۆ زهوی و سهرمایهیی بازرگانی بنجی داکوتاه. لهرووی شروقهکاریهوه، ئهم رییازانه پیشکهو تنیکه گهوره بهدیدنیت بهسهر مۆدیله وشکهکانی (مۆزایک) که لهسهرهوه تییینیکراوه، چونکه لهبنههادا دهتوانیت گۆرانی سرۆشتی و هفاداری و لایهنگریه نیتیکه و خێلهکییهکان به رووی گۆرانکارییه کومه لایهتی و ئابوورییهکان لهبهرچاو بگریت. یهکنیک لهو جۆره رییازه سیاسیه- ئابوورییه باوانه بریتیه له (تیۆری وابهستهیی / dependency theory) ئهوهی جهخت لهبهستنهوهی له بهستنهوهی ولاتانی جیهانی تازهپهگهیشتوو به بازاری جیهانی دهکاتهوه. ئهم چیه فراوانهیی سهرمایهداری نیودهولتهیی له ولاتانی جیهانی سێهههه (گهشهپێدانی وابهسته / Dependent development) دهروات. که تارادهیهکی زۆر بههۆی کاریگهریی سهرمایهداری بیگانهوه دیاریدهکریت، ئهو وهک باوه مادهی خاو بۆ بازارهکانی جیهانی دابیندهکات، ههروهها زانیاری تهکنهلوژی و بهرهمه پیشهسازییهکانیش لهدهروه هاورده دهکات. رییازی تیۆری وابهستهیی دهشیت دیدو درکی گرنگی سهبارته به گهشهکردن و پهڕهسهندنی ئابووری عێراقی ههیهت که بهشیوهیهکی بنهڕهتی پشتهی به ههناردهکردنی نهوت دهبهست. ⁷ ههڕهچهنده ئهم رییازه بهشیوهیهکی زیده جهخت لهسهر فاکتهره دههکییهکان دهکاتهوه لهسهر حسابی گۆرانه ناخۆیهیی ئابووری و کومه لایهتییهکان. ئهمهش، بهتایبهتی گرفتنامهیه بۆ ئهو حالهتانهی که تیایدا کاریگهریی دهولته لهسهر ئابووری لۆکالی ناوخۆ بههیزه وهک ولاتی عێراق. دهولتهی عێراق ههڕ لهسهرتهای ۱۹۷۰کانهوه، ههلسۆرینهری کارای ئابووری بوو، چ وهک وهبهرهینیک یاخود وهک بازرگانی شمهک و کالا بهرهمهینراوهکان. لهوهش زیاتر،

عیراق به‌شئوهمیه‌کی لیزانانه سهرچاوه جۆراوجۆرمه‌کانی کالای بیانی وه‌ک چه‌ک و پالپستی دارایی بو‌خۆی مسۆگهر کردووه، به‌هوش ده‌توانریت وه‌ک (وابه‌سته / dependent) به‌مانا گشتیه‌که‌ی وه‌سف بکریت.⁸ به‌گشتی، به‌کاره‌ینانی رووه کلاسیکیه‌کانی ئابووری سیاسی ده‌بته هۆی پشتگو‌یخستنی فاکتهره‌کانی دیکه‌ی وه‌ک ئیتتیکی و مه‌زه‌به‌یی و لایه‌نگریه‌ خیله‌کیه‌کان (ههرچه‌نده که به‌تاتۆ بو‌خۆی باش ناگاداری ئهم ره‌هه‌ندانه‌یه، هه‌روه‌ها له‌شروقه‌کاریه‌کانیشیدا به‌ده‌گمهن له‌مانه بیناگا ده‌ییت). مرۆ نابیت رووه ئیتتیکی و مه‌زه‌به‌یه‌کان وه‌ک به‌خشش بیینیت، به‌لام نابیت له‌ شروقه‌کاری هه‌ر یه‌کی‌دا پشتگو‌ی بخریت یان به‌ که‌مبایه‌خ سه‌یر بکریت.⁹

یه‌کی‌ک له‌ئه‌له‌نگاریه‌ گرنه‌گه‌کان بو‌ ریازی کلاسیکی ئابووری سیاسی ئهو راستیه‌یه، که له‌کوردستانی عیراقدا، پیناچیت هۆشیاریی چینایه‌تی و ئاکاری کۆمه‌لایه‌تی که به‌شئوهمیه‌کی بنه‌ره‌تی له‌سه‌ر بنه‌مای چینایه‌تی وه‌ستا‌ییت، زۆر په‌ره‌سه‌ند‌ییت. وێرای ئهو ئایدۆلۆژیا فه‌رمیه‌ی زۆر به‌ی حیزبه‌ لۆکالیه‌یه‌کان که له‌ مارکسیزمه‌وه هه‌ل‌گۆزراوه، هه‌روه‌ها ئهو دروشمه‌ هیشتا به‌ربلاره‌ بریقه‌داره سۆشیا‌لیستیانه (هه‌روه‌ک له‌شو‌ینه‌کانی دیکه له‌سالانی ۱۹۸۰کان و ۱۹۹۰کاندا، کیشکردنیک‌یی زۆر بو‌ هیزه ئیسلامیه‌یه‌کان هه‌بوو، به‌لام به‌ ده‌گمهن ئه‌گه‌ر نامازه بو‌ چین کرابیت). ئهمه‌ش خالی ده‌ستپیک‌یی ئهم شروقه‌کاریه‌یه‌ دبدو ئاسۆی ئهم شروقه‌کاریه‌ به‌شئوهمیه‌کی بنه‌ره‌تی دیدیک‌یی ئابووری سیاسیانه‌یه، به‌لام بایه‌خیک‌یی تایه‌ه‌تیش به‌فاکتهره‌کانی دیکه‌ ده‌دات که له‌گه‌ل پرۆسئسی پیکه‌اتنی چینایه‌تییدا به‌نیویه‌کتر داچوون. له‌وانه‌یه به‌شئوهمیه‌کی فراوان بتوانریت له‌ ریگه‌ی چه‌مکی (مه‌حسوبیه‌ته‌وه) نامازه به‌و چه‌مکانه بدریت. په‌یوه‌ندیه‌یه‌کانی (پاریزگار بیلنکه‌ر – وابه‌سته / Patron-client) په‌یوه‌ندیه‌گه‌لنیک‌یی هیزیک‌یی نابهرابه‌ره که زۆر جیاوازه له‌و ری‌کخراوانه‌ی که له‌سه‌ر بنه‌مای خزمایه‌تییه وه‌ک په‌یوه‌ندیه‌یه‌کانی هیز له‌ بیرۆکراتیه‌ یاساییه‌ ناوه‌ندگه‌راکاندا. ئهو په‌یوه‌ندیانه‌ زۆر که‌م وه‌ک په‌یوه‌ندیه‌گه‌لنیک‌یی ره‌وا سه‌یره‌ده‌کریت. ئه‌وانه به‌شئوهمیه‌کی راسته‌وراست په‌یوه‌ندیه‌

چینایه‌تییه‌کان دهرن و ئه‌و ریبازه ده‌گریته‌خۆ بۆ روودانی "که هیچ گروپیکی پیکه‌وه‌یی راسته‌وخۆ دسته‌هربداته نیوان که‌سی وابه‌ستی پۆتینسال و پاریزگاریللیکه‌ری پۆتینساله‌وه" و بونیادی دامه‌زراوه فه‌رمیه‌کانی کۆمه‌لگا به‌شیوه‌یه‌ک لاوازه، که ناتوانیت بری چه‌سپاو و پیویست له‌کالو خزمه‌تگوزارییه‌کان پینشکه‌ش بکات (Wolf 1966: 17-18; cf. Gellner 1977; Roniger & G. nes-Ayata 1994) ئه‌م ناساندنه پینده‌چیت له‌گه‌ل ئه‌وم دۆخه‌ی تاییه‌ت به‌ به‌عسی عیراق نا‌کۆک بێت، ئه‌وه‌ی نه‌ک ته‌نیا هه‌تاومکو کۆتایی سالی ۱۹۹۰ داموده‌زگای ده‌وله‌تی به‌هیزو توکمه‌ی هه‌بوو، به‌لکو به‌ ستراکتۆری خێله‌کیی چه‌سپاویش ده‌ناسرا. هه‌رچه‌نده، من مشتومر له‌وباره‌یه‌وه ده‌که‌م که هه‌ریه‌ک له‌ گه‌شه‌کردن و په‌رسه‌ندنه ئابوورییه‌کان و سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌ت له‌راستییدا، هانی وه‌رچه‌رخانی وه‌فادارییه‌ خێله‌کییه‌کانی دا بۆ په‌یوه‌ندییه‌کانی (پاریزگاریللیکه‌ر – وابه‌سته) که سروشتیکی زیده‌تر ئالۆزی هه‌یه.¹⁰

له‌نموونه‌ی کۆمه‌لگا هه‌ماه‌نگه‌کاندا، که تاییدا هه‌موو په‌یوه‌ندیی و ده‌زگاکان به‌شیوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی و وه‌رده‌گریت وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌شداربیت له‌ پیکه‌وه‌گریانی کۆمه‌لایه‌تی، مه‌حسوبيیه‌ت فۆرمیک له‌ جۆریک (ناوه‌ندگیری / mediation) له‌نیوان تاکه‌کان و ده‌وله‌تدا (یان له‌ فۆرمی شیخه‌کاندا یان پاریزگاریللیکه‌ره ئاینییه‌کانی دیکه و رۆحانییه‌کان) هه‌رچه‌نده، (گیلسنان / Gilnsan (1977) له‌وباره‌یه‌وه مشتومری کردوه که پاریزگاریللیکه‌ره‌کان وه‌ک جۆریک له‌ (چه‌سپیکی کۆمه‌لایه‌تی/ social glue) یاخود ناوه‌ندگیریک ده‌رناکه‌ون کاتیکی که‌لین له‌سیستمی کۆمه‌لایه‌تییدا ده‌رده‌که‌ویت، یاخود له‌کاتیکیدا که پیویستییه‌کی راسته‌قیینه بۆ بوونی ناوه‌ندگیریک له‌نیوان تاک و ده‌وله‌تدا ده‌رده‌که‌ویت، به‌لام زیاتر وه‌ک نه‌نجامیکی وه‌رچه‌رخان و گۆرانکارییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌- ئابوورییه‌کان. له‌دیددی ئه‌وه‌وه، په‌یوه‌ندییه‌کانی مه‌حسوبيیه‌ت کار بۆ ئه‌و شیوه هه‌نوکه‌بیانه‌ی هه‌ژموون و قورخکاریی سیاسی ده‌کات به‌رووی گۆرانکاریی بونیادو ستراکتۆره ئابوورییه‌کاندا. به‌وه‌ش نا‌کریت به‌شیوه‌یه‌ک سه‌یری ئه‌و

پهيوهنديه هاوچهرخانه بکریت وەک لهنیوان پاریزگاریلنیکر -
 وابسته وەک تهنیا پاشماوهیهکی پهيوهنديه کومه لایهتیه نه ریتیه که ی
 وەک : وفادارییه خیلهکی و ئاینیهکان، لهدولهتی هاوچهرخدا،
 ئهوانه له راستییدا ده توانیت له ریگه تاییه تمه ندییه دیار یی کراوه کانی
 دهولهتی هاوچهرخهوه شکلبگریت. دیاره محسوبيهت و
 وابسته گهرایی تهنیا بهولاته ههژار مکهانوه پهيوهست نییه، پیدهچیت
 پهيوهنديهکی راستهوخو لهنیوان په رپیدانی نابوری و بههیزی
 پهيوهنديه کانی پاریزگاریلنیکر - وابسته دا ههینت (بروانه:
 Rooduijn 1987, Arlacchi 1983) دوا سیمای گرنگی
 محسوبيهت له دیدی مملاتیوه بریتیه لهو راستیهی که پیدهچیت
 ئهوانه له دژی باشتیرین بهرزه وه ندییه کانی وابسته کان کاربکن.
 بهوهی که ئهوانه بهئاراسته ی ئهو دابه شبوونه ناهوتا دریز خایه نه
 هه نوکه بیانه ی مادهو سه رچاوه کانی دیکه دا گوز مرده کن، بهوش بهو
 ریازهدا دهروات که وایکات وابسته کان پشت به
 پاریزگاریلنیکر مکهان بههستن. ئیستا که ئهو تاییه تمه ندییه شار مکیه چیه
 که لیره دا دهینت سه بارهت به گرفته کان مشومری له باره وه بکریت؟
 سه رهتا کوردستانی عیراق و له راستییدا عیراق خو ی بهگشتی،
 بههواوی له پاش سالانی سه ره خو یی روهی له شارنشینی کرد. ئه م
 شارنشینییه جیگیرو بهردهوامه، که نزیکه ی له سالانی ۱۹۳۰ کانه وه
 دهستیپیکرد، وهرچه رخانیکه کومه لایهتی فره گرنگی هینایه ئارا، بهلام
 ئاسهوارو ئاکامه کانی زور بهکه می لئی کولراوته وه. له سه ره تادا، ئه و
 وهرچه رخان و شارنشینییه بهگشتی بههوی خرابوونی دوخی ژیان
 بوو له گوندولادیکاندا، بهلام له گهل پهسهندن و گهسه کردنی هلی
 نویی کارو خویندن و پهروه دهو بزاقی کومه لایهتی له شار مکهاندا،
 بهردهوامبوو. بههاتنی سالی ۱۹۶۵، زیاتر له نیوهی دانیشتوانی
 عیراق له شار مکهاندا ده ژیان، له سالی ۱۹۸۰، ئه م ریزه به بو ۷۰% ی
 دانیشتوان هه لکشا (Farouk-Sluglett & Sluglett (1990: 246; cf. 227)).
 وهپاشکهوت، له سالی ۱۹۷۷، ۵۱% دانیشتوانه لوکالییه که

لهلادیکاندا ده ژیان (cf. Marr 1985: 285) هر چهنده، سالانی
باشتر، پرؤسهیهکی کؤچکردنی بهردهوامی بهخووهبینی بهشیوهیهکی
خوویست و هر وهها بهشیوهی کؤچاندنی بهزوریش، بهروو شارهمان
و موجهمهعاتهمان و کهمپهکانی نیشتهجیکردن لههریتمهکادا.¹¹

پئویسته جهخت لهوه بکریتهوه، که لهبهرچاوگرتته نینتیکي و
سیاسییهکان لهلایهن حکومهتهوه تنیا یهکیک لهو هوکارانه بووه بؤ
نهم شارنشینیه، ریفورمی پهرسهندوی زهوی سالی ۱۹۷۵ هیچ
بهتهواوی جیهجی نهکرا. بههرحال، کاریگهریهکان بهرادهیهکی
گهوره بههوی بهتایبهتبونوه لهسالانی ۱۹۸۰کاندا، پاشهکشهیان
کرد، بهتایبهتی یاسای ژماره ۳۵ سالی ۱۹۸۳، که ر
یگهیدا به بهکریگرتتی رووبهریکی بهرفراوانی زهوی لهلایهن
لایهنگرو نهتامانی حیزی بهعهسهوه (Springborg 1986; cf.)
Leezenberg 1997b: 47-8) لهنیوان سالانی ۱۹۷۵-۱۹۷۹ادا،
نهبونی پهرهپیدانی گوندهکان لهپاش ریفورمی زهوی سالی ۱۹۷۵ادا،
زوربهی کوردانی ناچارکرد که بهروو شارهمانی باکووری عیراق
کؤچ بکن. (Farouk-Sluglett & Sluglett 1990: 187)
بهگشتی لهعیراقدا، لهسهرتی ۱۹۷۰کاندا، بهرهمی کشتوکالی
بهشیوهیهکی سهرنجراکیش پاشهکشهیکردو هر وهها شارنشینیش بووه
دیاردهیهکی زهی نیشتمانی.

نزیکهی لهکوتای ۱۹۷۰کاندا، شکستی ریفورمه یهک لهدوايهکهکان
بووه شتیکی روون، بهشیکی زور له زهوییهکانی بهرهمه
کشتوکالییهکان لهدهستچوون، چ بههوی شورمهکاتوه بیت یاخود
لهریگهی ویرانکاری بهئهنقهستهوه. لهههمان کاتدا، شار، هر وهک
سودمهندیکی سهرهکیی خهرجیهکانی دهولتهت، بووه جیگایهکی
سهرنجراکیش بؤ نهوانهی بهدوای کاردا دهگهران. لهسالانی
۱۹۷۰کان و ۱۹۸۰کاندا، لهناوچه شارنشینهکاندا، بهتایبهتی لهکهرتی
تایبهتدا، کریی کار بهشیوهیهکی بهرچاو هملکشا، هر وهها شارهمان
بوونه شوینیکی سهرنجراکیش بههوی ژیرخانی باشتری تهنروسنتی
و پهروهدهی تیاپاندا. نهم هیزی کاره که لهلادیوه بهروو شار

کۆچپانکردبوو تارادهیهکی زۆر لهو کهرته خزمهتگوزاریینه دامهزران که "بیبهرهم" بوو، ئهوهی تیایدا دهولت خاوهنکاری گرنگ بوو (Stork 1982: 42) بهو مانایهکی که زۆربهی ئهو توێژینهوه ئهروۆبیانهی سهبارهت به کوردستانی عیراقن دهبیت بهشیوهیهکی مهزندههی سهرنج لهسهه دۆخی شارنشینیی چربکهنهوه. تهناهت ئهو توێژینهوانهشی سهبارهت به پههپیدانی کشتوکالین، ناتوانیت خۆی له بایهخپیدانی دیاره شارهکشیهکانی وهک : خستهبازاری بازرگانی بهههمه کشتوکالییهکان و ههوهها مولکداره نادیارهکانی زهوی..هتد، بهدووربگریت.¹²

لهوش زیاتر، دهوانریت بوتریت که لهچیوه نوییه شارهکییهکاندا، پهیههندییهکانی مهحسوبیهت ژمارهیهکی تاییهتمهندی نویی گرتهخۆ، لێرهدا، سهرنج له کارهکتهری (نافهرمی بهشیوهیهکی ههندهکیی) پهیههندییه کۆمهلایهتییهکان چردهکهمهوه که لهشارهکاندا بهربلاون، بهگۆیرهی (لاپیدوس (Lapidus (1967) ئهوهی مشتومری لهوبارهیهوه کردوه که مرۆ ناییت خودی (شاره ئیسلامیهکان) بتوێژیتهوه، بهلکو پهبیسته زیاتر سهرنج لهسهه فۆرمی کۆمهلایهتی و پهیههندییهکان لهو جۆره شارانهدا چربکاتهوه. بهدیدئ ئهو، پهیههندییه نافهرمییهکان : ئیئتیککی، خزمایهتی، ئاینیی، وهک فاکتهریکی چهسپاو دهمیننهوه لهناوهندی وهرچهرخانه ئابوورییهکاندا. لهکاتییدا هیشتا دهبیت ههلسهنگاندن بۆ ئهوه بگریت که پهیههندییه نافهرمییهکان چهنده دهکهونه ژیر کاریگهری گهشهکردنه ئابوورییهکان. فره بهردهوامیشیان بهلگهیه بۆئهوهی که مرۆ دهبیت له دووانه ساکارمهکی (شارهکیی و لادیی) یان (نههریتی و مۆدیرن) و هاوشیوهکانیان بهئاگا بمینیتهوه.

دووم : شارنشینیی، ستراکتوری چینایه‌تی و مه‌حسوبیه‌ت له‌ناو به‌عسی عیراقدنا

له‌ماوه‌ی سهرده‌می پاشایه‌تی، چینه‌کانی مولکداری زهوی و بازرگانه نهریتیه‌کان تاراده‌یه‌کی زور له‌م گه‌شه‌پیدانی هوش و چینایه‌تییه‌دا شکستیانه‌ینا، به‌زوریش به‌هوی دابه‌شبوونه مه‌زه‌بیه‌ی و ئیتتیکی و نه‌ته‌وه‌بیه‌کان و دابه‌شبوونی دیکه‌ی ناوخویان، هه‌روه‌ها به‌و هویه‌ش که ئه‌وانه وەک پئویست و به‌ته‌واویی گرینه‌دران به‌ده‌وله‌تی عیراقه‌وه بۆئه‌وه‌ی درک به‌و په‌رسه‌ندن و گه‌شه‌کردنه خیرایه‌ی کومه‌لایه‌تی -ئابووری بکه‌ن. له‌سالانی ۱۹۵۰کاندا، ئاراسته‌گه‌لێکی کومه‌لایه‌تی نوێی به‌خۆوه بینی وەک : گه‌شه‌کردنی پرولیتاریای شاره‌کی، هه‌لکشانی بزواتی کومه‌لایه‌تی ورده‌بۆر جوازی، به‌تاییه‌ت له‌نیو سوپادا، له‌پاش شو‌رش‌ی ۱۹۵۸، داها‌تی نه‌وت و سه‌ر به‌خۆیی نیوخۆیی به‌شیه‌یه‌کی چه‌سپاو هه‌لکشا، حکومه‌ته‌یه‌ک له‌دوایه‌که‌کان هه‌ولێاندا (به‌پله‌ی جیاواز له‌جه‌ختکردنه‌وه‌و سه‌رکه‌وتندا) که ده‌سه‌لایه‌تی سیاسی مولکداره‌کانی زهوی تیکبشکینن، به‌تاییه‌تی له‌ریگه‌ی ده‌رکردنی یاسا و جیه‌جیه‌کردنی چه‌ندین ریفورمی زهوی یه‌ک به‌دوایه‌کی سه‌رکه‌وتوو (لانیکه‌م تاراده‌یه‌کی ریزه‌یه‌ی). سالانی ناجیگیری ۱۹۶۰کان، مملانییه‌کی به‌رده‌وامی له‌نیوان بزارده‌کانی نوێی حوکمرانی له‌سه‌ر ده‌سه‌لات به‌خۆوه بینی، به‌په‌چه‌وانه‌ی ئه‌مه‌وه، مولکدارانی زهوی پیده‌چوو که زیده‌تر بنه‌مای ده‌سه‌لایه‌تی خویان له‌ده‌ستبدن. له‌پاش کوده‌تای سالی ۱۹۶۰، حکومه‌تی نوێی به‌عس ریفورمی نوێی زهوی جیه‌جیه‌کرد، به‌تاییه‌ت له‌ریگه‌ی یاسا‌کانی ژماره ۱۱۷ی سالی ۱۹۷۰ و ژماره ۹۰ی سالی ۱۹۷۵. ئه‌وه‌ی ئامانجی زیاتر لاوازکردنی مولکداره نهریتیه‌کانی زهوی بوو. ویزای ئه‌وه‌ش، کشتوکال، یه‌کیک نه‌بوو له‌بايه‌خه پێشینه‌یه‌یه‌کان له‌سیاسه‌تی ئابووریدا، خۆمالی‌کردنی داها‌تی نه‌وت له‌سالی ۱۹۷۲دا، زمینه‌ی بۆ ئه‌و سه‌رچاومه‌یه‌ چاوه‌روان‌کراوه بیوئینه‌یه ره‌خساند بۆ خه‌رجیه حکومه‌یه‌کان، زۆربه‌ی ئه‌و داها‌ته داراییه‌ی ها‌ته‌به‌رده‌ست له‌چه‌یه

شارنشینیه که دا خهر جکرا، به تاییهت له پیشه سازی و بنیاتاندا. له ماوهی سالانی ۱۹۷۰ کاند، کهرتی بنیاتان زور له کهرتی کشتوکال و پیشه سازی تیپهراند له ههریهک له ریژهی بهرهمی خومالی و ههروه ها وه بهر هینانی حکومیشدا. سامانی نهوت و هه لکشانی سینکتهری دهولهتی، په ره سه نندنیکی خیرای سه بارهت به دهولهتی ره فاهیهت و ساماندار به شیوهیهک له شیوه کانی سه رمایه داری دهولهت راگه یاند. کهرتی تاییهت سه نه کرابوو، په کیتییه پیشه بیه کانیسه له ژیر کونترۆلیکی سیاسی توندا بوون. ¹³ له ماوهی کۆتایی سالانی ۱۹۷۰ کان، شارنشینیه خیرا کراو، له گهل نهو هه موو تواناو نیمکاناته بو په روه دهو ته یار کردنی کومه لایهتی، ریفورمی زهوی و زیده بوونی دهسه لاتیه دهولهت به شیوهیهکی گشتیهی، فشاریکی بیوینهی خسته سهر مولکدارانی زهوی و سه روک خیله کان. له راستییدا زوره بی چاودیران لهو کاته دا پنیان وابوو که هه لکشانی دهولهتی ره فاهی عیراق له وانیه بیته هوی داکشانی زیدهی بایهخی کومه لایهتی تویره نه ریتیه فه مانر هواکان. بهم چه شنه، به گویرهی به تاتو (۱۹۷۸)، بناغهی دهسه لات (به تاییهت مولکایهتی تاییهت بوزهوی) نه تویره له کۆتایی سالانی ۱۹۷۰ کاند، به ته واوهتی شکیران. به شیوهیهکی گشتیهی. به شیوهیهکی گشتیهی، سیاسهتی کومه لایهتی عیراق له سالانی ۱۹۷۰ کاند، نامانجه کهی بریتوو له "گواسته هوی لایهنگیری سیاسی له ستراکتوری خزمایه تییه وه بو دهولهت، نامانجه که بریتی نه بوو له له ناوبردنی جیاوازییه چینایه تییه کان، به لکو بو چاکسازی کومه لایهتی له چوار چیهی دهولهتی ره فاهدا. ¹⁴

به وهش پیده چیت، که له کۆتایی سالانی ۱۹۷۰ کاند او سه ره تایی ۱۹۸۰ کان، ستراکتوری خیله کیی لادیی که له سهر بنه مای مولکایه تییه زهوی وه ستاوه، به قهیرانیکی مهتر سییداردا تیپه ریت. ¹⁵ به لام نه م ئاراستهیه نه گهر و ابیت، به هوی په ره سه نندنه کانی سالانی ۱۹۸۰ کان و سه ره تایی ۱۹۹۰ کان له کوردستانی عیراقدو له وانیه له عیراقیش به گشتیهی، پنچه وانه بوو بیته وه. له کۆتایی سالانی ۱۹۸۰ کاند، به شیک له سهر کرده خیله کییه کان ده رفه تیکی نوئی ژیانان ده سته کهوت، به لام

ئەمجارەيان لەچۆنەى بەرفراوانى شارمەكيدا. جەختكردەنەوه لەسەر پەيوەندىيە خىلايەتتى و عەشیرەتتىيەكان لەرێگەى كۆمەلەىك ھۆكارى كۆمەلەلەيتى و ئابوورى و سىياسىيەوه ھاندرايەوه. سەرەتا پروسەى (بەتاييەتتىبوون / privatizations) لەسالانى ۱۹۸۰كاندا، زەمىنەى شياوى بۆ و بەرەھەنەنەى تاييەت ھەنايەنارا. سەرۆك خىلەكانى لايەنگرى دەولەت دەرفەتى نوويان دەستكەوت و بۆ زیدەكردنى سامانەكانيان چ وەك بازارگان و چ وەك بەلێندەر لەكارى پرۆژە قازانجەخشەكان كە دەولەت ئىدارەى دەكرد. زۆر لەسەر كرده خىلەكەيەكان بوونە و بەرھەنەر و بەلێندەرى شارمەكى، پرۆژەكانى بنیاتنان بەشيوەيەكى تاييەت قازانجەخشبوو، چونكە دەرفەتتىكى گەورەى بۆ گەندەلەى تيدا بوو. ئەم رەوشە ھاوکاربوو بۆ وەرچەر خان و گۆرینی چینی مۆلكداری زەوى "پیش سەرمایەدارى" بۆ چینیكى سەرمایەدارى سەرسەخت كە چنگەستنى پارەو سەرمایە بوو سەرچاوەيەكى سەرهكى دەسلەت و پلەو پایەيان.

لەم ماوەيەدا، بەشێكى زۆرى دانیشتوانى شار، راستەوخۆ يان ناراستەوخۆ، پشتيان بەحكومەت دەبەست، ئەويش يان لەرێگەى كار كردن لەكەرتى دەولەتتى، ياخود لەرێگەى كەرتتى تاييەت كە بەداواكارى دەولەت جێبەجێدەكرا.¹⁶ بوونى ژمارەيەكى زۆر لە رەگەزى نير لە خزمەتى سەربازى راستەقەينەدا، واىكرد ژمارەى كارمەندان كەم بێتەوه، ئەوش ژمارەيەكى زۆرى ژنانى راكیشايە بوارە كار كردنەوه لەشارمەكاندا. ھەر وەھا تارادەيەكیش دا بەشكردى ئىتتىكى سەبارەت بە كار كردن پەرەيسەند، ژمارەيەكى زۆر لەكەرىكارانى ناھونەرى بەتاييەت لەمیسرو سودانەوه، لەكەرتى نافەرمى تاييەتى شارەكى (بەتاييەت لەكارى بنیاتنان و دوكان و چیشخانەكان) دا كار يان دەكرد. لەكاتىكدا ھاواتيانى عىراق زۆر بەى كات لەو دەزگا خزمەتگوزارىيانە كار يان دەكرد كە پەيوەستبوون بە دەولەتەوه. بەگشتى ئەو سامانەى كە بەسەر كۆمەلگادا رژا لەرێگەى خۆمألێكردنى داھاتى نەوتەوه لەسالى ۱۹۷۲ادا، واى لەحكومەت كرد بتوانت ئابوورىيەكى تىكەلاو پێكھێنيت، كە تيايدا نە ئەو بوو دەولەت

و نه ئهوهی که کهرتی تایبەت نیایدا بەتەواویی بەلادەستنییت. ئەم سیاسەتە حکومییانه (چ بە مەبەست بی یان نا) رێگەی لەگەشەکردنی بەهیزی هۆشیاری چنایهتی لەنیو دانیشتوانەکاندا گرت (Springborg 1986: 46, 51-2). بەوش هێچ ئالەنگارییهکی مەترسییدار لەسەر بنەمای چنایهتی بەدزی حکومەت یان ئەو بەلێندەر و وەبەر هینه هەلتۆقیوانەدا لەئارادا نەبوو.

بەلام هەروەها هۆکاری سیاسی هەبوون بوو شەکلگرتنەوهی ستراکتۆری خێڵهکی و نیمچە خێڵهکی، گرنگترینی ئەوانە بریتیبوو لە : هەلگیرساندنی جەنگی عێراق- ئێران لە ساڵی ۱۹۸۰دا و ئهوهی بەدوایدا هات لە نوێبوونەوهی چالاکی پارتیزانە کوردییەکان بەشێوهیهکی فراوان. لەماوهی ساڵانی ۱۹۸۰کاندا، حکومەتی عێراق بەشێوهیهکی سیستماتیک ستراکتۆری خێڵهکی بەهێز کردەوه لەرێگەی ئهوهی بەلەشکری موستەشارەکان (کوردی غەیرە نیزامی) دەناسریت. هەروەها ئهوهی پێدەچیت وەک پێکدژیک لەیهکەم سەرئێندا دەربکەوت ئهوهیه، که لەکاتی دامەزراندنی ستراکتۆرە شارەکییە نووییەکان بوو که مەجمەعاتەکانە. هێزە غەیرە نیزامییە کوردییەکان بوو ئەو دامەزرا که پارێزگاکانی باکوور پیاڕیزیت و پیاویست نەکات هیزی سەربازی نیزامیی لەبەرکانی جەنگەوه بکیشرێنەوه. سەرکرده خێڵهکییەکان دەیانئوانی شۆینکەوتەکانی خۆیان لەپێکەنینانی ئەم میلیشیایانەدا تۆماربکەن و لەو رووشەوه پاداشتی گەورەیان لەحکومەتەوه و دەستەئێنا. بەلام هەروەها کەسانی دیکەش که پێگەیهکی خێڵهکی دیاریبکراویان نەبووایه، دەیانئوانی ئەو پاداشتە بەدەستبێنن ئەگەرەکو ژمارهیهک چهکداریان لەدهوری خۆیان کۆبکراپەتەوه. بوون و دامەزراندنی ئەو جۆرە هێزە میلیشیایانە بوو کاریکی قازانجەخش. زۆرجاریش ژماره ی ئەوانه ی ناونوو سکرابوون تارادیهکی زۆر زیەدرووی تێدابوو، هەروەها چالاکانەش رووبەرۆی پارتیزانە کوردهکان نەدەبوونەوه وەک ئهوهی لێیان چاوەرواندەکرا. بەگۆیره ی (ماکدوئیل 1996: McDowall (354-7)) که لەمەسعود بارزانی وەرگرتوو: حیزبە کوردییەکان

تارادهیهک هانی دانیشتوانه لۆکالییهکانیان دا پهیوهندی بهو فهوجه
 غهیره نیزامییانهوه بکهن. ئهوان مشتومریان لهو بارهیهوه کرد که
 ناتوانن پارتیزانی دیکه لهنیوخویاندا تهیار بکهن. ئهوانهی وهک جاش
 قهیدبوون، سیستمهکه بریکی کهم پاداشتی مادیی پێدهدان، بهلام
 لانیکهم لێیان دهبووران که لهبهرهکانی جهنگ خزمهت بکهن،
 ههروهها بهپیشاندانی روویهکی وهفاداریی دهیانوانی گومانی
 حکومهت برهوپننهوه. لهنیو ژمارهیهکی زور ئهو خیلانهی که ئه
 هیزه غهیره نیزامیه یان جاشانهیان پیکهپنابوو، ههروهک نهتهوهیی
 کوردهکان بو سوکایهتی پێیان دهوتن، سورچی و برادۆستییهکان
 ههبوون، بهلام ههروهها کهسانی دیکهش ههبوون که بهبی بوونی
 پاشخانی خیلهکیی بهبوونه موستهشار ناوبانگیان دهرکردبوو، وهک
 مامهند قهشقو تهحسین شاوهیس بو نمونه. بهمانایهکی دیکه،
 لهراستیدا، موستهشاریی لهپیکهپنانی پهیوهندییهکی نیمچه خیلهکییدا
 بهشداریی کرد.

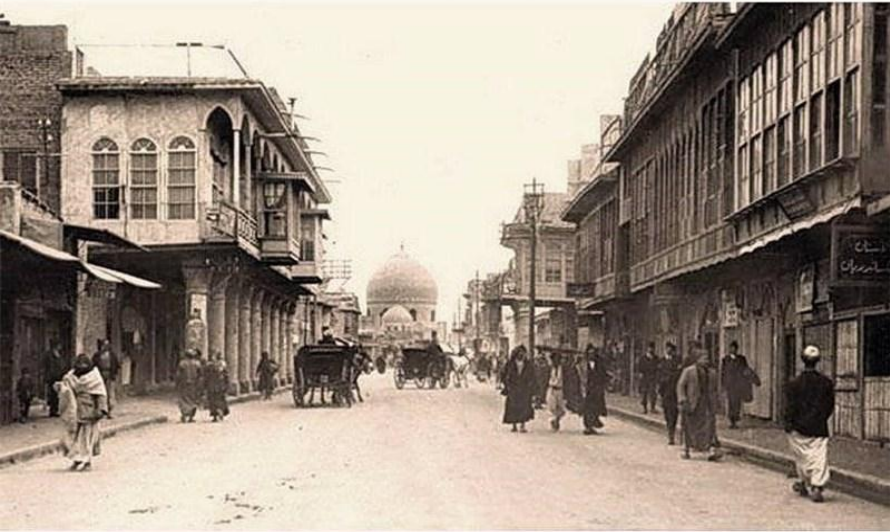
ئهو کوردانهی لهگوندهکان کۆچینرابوون، له موجهمهعاتهکاندا
 نیشتهجی کرانهوه، ئهوان لهویدا بهتهواوتهی لهژیان و گوزهرانی
 خویان دابران و بهتهواویی پشتیان له هاوکاریی دهولت دههست.
 ئهوهش به پلهی یهکهم لهریگهی موستهشارهکانهوه، ئهوانهی داویان
 لیکرا دهست بهدابهبشکردنهوهی خوراک بکهن و بهوهش زیاتر پینگهی
 کومهلایهتی و سیاسیان زیدهتربوو، جاریکی دیکهش به پیدانی پاداشت
 و دهرفتهگهلی مهزنی گهندهلیی و مهحسوبیهت.

ناگر بهستی سالی ۱۹۸۸، بووه هوی قهیرانیکی نابووری قوول بو
 عیراق، بهشیوهیهک مهترسی بو سهڕهوه دهولته رهفاهه سهڕکوتهکاره
 دروستکرد که لهسالانی پێشوو دا مهزرینرابوو. قهرزیکی زوری
 دهرهکیش لهسهڕشانی حکومهت کهلهکه ببوو، ههروهها
 تهسریکردنی ژمارهیهکی زوری سهرباز له سوپا، مهترسی
 ههلهکشانیکی توندی بیکاریی و ناارامیی کومهلایهتی لهههناوی خویدا
 ههلهگرتیوو. قوولی قهیرانهکه حکومهتی هاندا که بگایته بهرنامهیهکی
 ریفورمی توندهوه، نهگهر نهوتری سههرهویانهشهوه، که بهوه

بیناسهکرا که چاره‌سەری شوکئامیزی ئابووریە (Chaudhry 1991). ئەوەش بەشیوەیەکی مەترسیدار ئابووری و ژیان و گوزەرانی دانیشتووانی شاری تووشی ھەرەشە کرد، ئەوانەیی که بوخویان بەھۆی خەرجی زۆری جەنگەکەمە لەژێر فشاردا بوون. سەقی نرخی خۆراکە بنەرەتیەکان ھەلگیراو ژمارەییەکی زۆر کریکار دەرکران. پێدەچیت حکومەت ھەولی ئاراستەیی ئەو نائارامییە کۆمەڵایەتیە بەئاراستەیی ھەلمەتییکی توندوتیژ بەدژی کریکارانی بیانی (بەتایبەت میسراییەکان) بگۆریت. ئەوانەیی ئەمانجیک بوون دەتوانرا بەئاستی بەئاسانی بەھۆی رقیببوونەوی خەلکەکەمە بەکۆنەبەردەست. لەزستانی سالی ۱۹۸۸- ۱۹۹۰، ژمارەییەکی زۆر کریکاری میسری لەعیراق دەرکران. بەگۆیرەیی ھەوڵەکانی رۆژنامە میسراییەکان لەنیوان ۱۰۰۰ بۆ ۲۰۰۰ کریکاری میسری لەم قۆناغەدا، بەدەستی کوتەک بەدەستە شەلاتییە خۆمالییەکانەو کوزراون. پێدەچیت ئەوانە لەلایەن حکومەتی عێراقەو فەرمانیان وەرگرتیبت بۆئەو بیانترسینن و ناچار بەرۆشنتیان بکەن. بەگۆیرەیی ھەندیک شروڤەکاری وەمک (Chaudhry 1991) لەبەرچاوەگرتنە ئابوورییەکان، بەتایبەتی گرانی سەختی قەرزە دەرەکییەکان لەسەر شانی عێراق و ھەرۆھە ئەو ناجیگیرییە کۆمەڵایەتیە زادەیی ریفۆرمە ئابوورییەکە بوو، لەنیو ئەو ھۆکارە سەرەکییانەدا بوون که وایکرد عێراق لە ئابی ۱۹۹۰ دا کۆیت داگیربکات، پاش ئەو ئەتەو یەگرتووەکان گەمارۆیەکی ئابووری خستەسەر عێراق، دەستبەجی داھاتی نەوتەکە بردرا. لەپیناوی ھاندانی سینکتری کشتوکال، ھەرۆھە پتەوکردنی ئابووری خۆزینی، ئەو کاتە حکومەت دەستیکرد بەکریدانی زەوی لەپاریزگاکانی باکوور بەو موستەشارانەیی (کە لەشارمکاندا بنکەیان ھەبوو). بەوەش زیاتر لە لایەن دەولەتەو بەھیزکران.

بەوش، سالانی ۱۹۸۰کان، قۆناغی ھاندانی چالاکی پەبەندییە کۆمەڵایەتیە نیمچە خێلایەتیەکان بوو لەکوردستانی عێراق. بەلام ئەم پەبەندییانە ئیستاکە لەفەزاییەکی شارەکییدا وەبەرھینرایەو لەسەر

پاشخانێکی ئابووری به‌نیۆده‌وله‌تییکراو و بارزگانی. ده‌ی بۆچی رژی‌می به‌عس له‌گه‌ڵ ئهو هه‌موو وتارو بانگه‌شه‌ سۆشیاڵیستی و مۆدی‌رنیستییه‌یدا، شیوازیکی حوکمرانیی زیاتر فهرمیترو که‌متر مه‌حسوبییه‌تنامیزی په‌رهبێنه‌دا؟! پێده‌چیت فاکته‌ریکی به‌هره‌تی بریتییت له‌ ئاسایشی سیاسی که‌ سیاسه‌تی "گۆیزه‌رو تێلا"یه. هه‌رچهنده‌ ئهو ئه‌شکه‌نجه‌دانه‌ درندانه‌یه‌ی به‌عس دژی نه‌یاره راسته‌قینه‌ و گریمانه‌یه‌کانی خۆی ئه‌نجامیده‌دن، دۆکیۆمێنتکراوه، به‌لام ئهو مه‌حسوبییه‌ته‌ که‌ ته‌واوکاری ئه‌م سه‌رکوته‌کارییه‌ بوو، تارا‌ده‌یه‌ک بایه‌خی که‌متری پێدراوه. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ش، چهنده حکومه‌تیک ده‌توانیت له‌ریگه‌ی ته‌نیا تۆقاندن و په‌رتکردنی دانیشتووانه‌که‌ی به‌گشتیی فه‌رمانه‌هوایه‌تی بکات، رژی‌می به‌عسی عێراق له‌گه‌ڵ ئه‌م وینه‌یه‌ی شیوازیکی ده‌وله‌تیکی سه‌کوته‌کاری رووت له‌شارو لادیکاندا نایه‌ته‌وه. له‌شاره‌کان و ده‌وروبه‌ری وه‌ک موجه‌مه‌عاته‌کان، رژی‌م هه‌ولیدا وایه‌سته‌یی و هه‌روه‌ها وه‌فاداری بۆ ده‌وله‌ت بێننه‌ئارا له‌ریگه‌ی قۆرخکاری پێدانی ماده‌ خۆراکییه‌کان و له‌هه‌ندی‌ک کاتدا داوکاری بۆده‌سه‌لات له‌سه‌ر بنه‌مای خێلایه‌تی تۆکه‌مه‌ دروستبکات. به‌واتایه‌کی دیکه‌، سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی عێراق، له‌سالانی ۱۹۸۰کاندا، شیوه‌یه‌کی مه‌حسوبییه‌تی هاندا که‌ له‌سه‌روه‌ سه‌پینرا بوو. ئه‌م په‌رسه‌ندنه‌ به‌باشی نه‌ده‌گونجا له‌گه‌ڵ چه‌مکه‌ فره‌ نه‌ته‌ومییه‌کانی تاییه‌ت به‌ مه‌حسوبییه‌ت، ئه‌وه‌ی به‌ پله‌ی یه‌که‌م له‌ده‌وله‌تیکی به‌هێزدا په‌یدا ده‌بیت. به‌هه‌مان شیوه، له‌ تاکتیکی‌کدا که‌ له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تی عێراق ناکۆکه‌ که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای کۆکردنه‌وه‌ی نیچه‌ ته‌واوی ده‌سه‌لاته‌کان بوو له‌ ده‌ستی بنه‌مائه‌ی گه‌وره‌ی سه‌دام حوسیندا، حکومه‌تی عێراق هه‌ستا به‌ پێدانی ده‌سه‌لات و ئامرازه‌کانی هێزه‌ سه‌رکوته‌ به‌ خه‌لکه‌ لۆکالییه‌که‌ له‌ریگه‌ی جێبه‌جێکردنی سیستمی موسته‌شارییه‌وه، وێرای ئه‌وه‌ی وه‌فاداری موسته‌شاره‌کان گومانلیکراو بوو بۆ ئه‌من و ئیستخبارات و به‌یاشی ناسرابوو. که‌چی حکومه‌ت چالاکانه‌ له‌به‌هێزکردنی هێزی لۆکالیاندا به‌شداریبوو.¹⁷









ته‌حسین شاوه‌هیش



مه‌سعود بارزانی



مامند قه شقه







داگیرکردنی کوهیت له ۱۹۹۰

سنیهم : راپهرینی سالی ۱۹۹۱ و ههولەکان بۆ حوکمرانی مەدەنی

لهوانیه که که راپهرینه جهماوهرییهکهی ههرئیمه کوردییهکه که پاش جهنگی کهنداو روویدا، بهمانای سیاسی شۆرشیک بیت، بهلام لهرووی کۆمه‌لایه‌تییهوه، زۆری لهوه ههشتهمه که ههبوو. لهروژانی پاش راپهرین، له‌لایهن گروپه کۆمۆنیستهکان، شورا شاره‌کییهکان له‌ههولێرو سلیمانی دامه‌زران، بهلام ئهو ههولە بۆ خۆبهرئوبه‌ری شاره‌کیی به‌خێزایی به‌گه‌رانه‌وه‌ی سوپای عێراقیی، و ههروه‌ها به‌هۆی فشاری حیزبه‌کانی به‌ره‌ی کوردستانییهوه، شکسته‌هینا. (Schmidt 1994b: 160; cf. Leezenberg 1997b: 53). به‌ره‌ی کوردستانی لێپوردنی گشتیی بۆ ته‌واوی ئه‌وانه دهرکرد که هاوکاری حوکومه‌تی پێشوو بوون. له‌وه‌ش زیاتر، به‌رنامه‌ی هاوکاریی نه‌تیمه‌یه‌که‌گرتوه‌کان و ئه‌وانی دیکه به‌و ئاراسته‌یه‌دا بوو که له‌موجمه‌عاته‌کان مۆسته‌شاره‌کان به‌کاربه‌ینن بۆ دابه‌شکردنی خۆراک. به‌وه‌ش هاوکاران پێشووی حوکومه‌ت که له‌و سالانه‌ی پێشودا ده‌وله‌مهند ببوون ئاماده‌بوون پێگه‌ی ئابووری خۆیان ته‌نانه‌ت پاش راپهرینه‌که‌ش پته‌و بکه‌ن، وێرای ئه‌وه‌ی که زۆربه‌یان له‌رووی سیاسییه‌وه پرستیژیان له‌ده‌ستدا‌بوو.

به‌ره‌ی کوردستانی رووبه‌رووی ئه‌رکێکی نیمچه مه‌حال بووه‌وه که شوپنگرتنه‌وه‌و گۆرینی بنه‌ماکانی ده‌وله‌تێکی ناوه‌ندگه‌رای توندی فرمخه‌رجیی (ئه‌وه جگه له‌گه‌نده‌لیی) بوو، که به‌شیک گه‌وره‌ی دانیشتوانه‌که‌ پشته‌ی پێ ده‌به‌ست. هیوایه‌کی زۆر به‌حوکمه‌تی زیاتر دیموکراتیش. به‌لام هه‌لبێژاردنه‌کانی مایۆ ۱۹۹۲، هه‌یج پاداشتیکی چه‌سپاوی نوێی بۆ دانیشتوانه‌ نه‌هه‌ینایه‌دی. هاوکارییه‌ مرۆبییه‌کان زیاتر له‌ناوچه‌ لادینشینه‌کاندا چر بپۆوه‌و به‌ره‌و بنیاتنانه‌وه‌ی گونده‌کان و بوژانه‌وه‌ی کشتوکالی خۆژینی ئاراسته‌ده‌کرا. به‌لام به‌تایبه‌تی‌کردنی کشتوکال و سه‌پاندنی رووخساریکی بارزگانی به‌سه‌ردا له‌سالانی

۱۹۸۰کاندا، وپرای ئو هاوردهکاریهی خوراک که له لایهن نهتهوه
یهکگرتووهمکان و ریکخراوه بیانیه ئین جی ئو کانوهه پالپشتی دهکرا،
همروهها خهرجی زوری تیچوونی گواستنوهه، وایکرد سههرکهوتنی
دریژخایهنی بوژانهوی کشتوکال نامومکین بیت.¹⁸

ژماریهکی کهمتر لهپرۆژهمکانی هاوکاری، ئامانجیان بهدیهنانی
کارو داهات بوو له شارهمکاندا، ئهوهی همروهک تیبنیییکرا، زورینهی
دانیشتوانهکه تیایدا دهژیان. همولهکانی رازیکردنی خهکی ناو
موجهمهعاتهکان به گهرانه بو گوندهکانیان، دهیتوانی له باشترین
حالهتدا بهشیکی کهمی گرفتی کریکارانی شارهمکی چارهسهر بکات،
خراپتربوونی بهردهوامی قهیرانه ئابوورییهکه بووه هوی پهیدابوونی
پیکهاتهیهکی گهوره له پرۆلیتاریا لهییکارو ئهوانههی موچهی کهم
ومردهگرن. زوربهی ئهوانه کارمهندو فهرمانبهر بوون و چیدی
موچهکانیان بهشی خهرجی پیویستی ژیانی رۆژانهی نهدهکردن،
همندیکی تریشیان ئهوانه بوون که له کهرکوک و شوینهکانی دیکه
ژیر دهسهلاتی حکومهتی عیراقهوه دهرکرابوون. رووداوه سیاسیهکان
بوو هوی دارمانی ئو کهمرته بچووکهی حکومهت، ئهویش بههوی
گهماروی ئابووری نهتهوه یهکگرتووهمکان و گهماروی حکومهتی
بهغداوه، کهرتی پیشهسازی بهتوندیی لهقهیراندابوو، کارگهکان
بهرهمیان کهمبووهه یان بهتهواوتهی لهکارکهوتبوون بههوی کهمی
پارچهی یهدک و کههسهی خاومهه.¹⁹

لههمان کاتدا، سیکتیری نافهرمی فراوانبوو، لهشارهمکاندا
ژمارهیهکی زور لهفرۆشیاری دمستگیر دهرکهوتن، بهشیکی زور له
خهک پهنایان بو فرۆشتتی کهلوپهلی ناو مالهکانیان برد بوئهوهی
بژوی ژیانیان دابینبکهن، تهناوت همندیک بهشیک لهخانووهمکانیان
تیکدا بوئهوهی بهشیوهی کههسهی بیناسازی بیفرۆشنهوه. بهلام
ئاراستهی زیاتر بایهخپندراو له ئابوورییه نافهرمییهکهدا، ئو
گهشهکردنه بازارگانیه خیرایهی سههر سنورهکان بوو. گواستنوهی
نیمچه نهینی نهوتی عیراق لهریگهی خالی سنووری ئیبراهیم
خهلیلهوه که لهبندهستی کورددا بوو، تارادهیهکی زور چالاکییهکی فره

گرنگ بوو، به لّام ههروهه ها هه ریمه که بووه زوئیکی سه ره کی ترانزیت بو قاچاخچیتتی که لویه له تهواو کاربیه کان (به تاییهت جگه ره و خوار دنه وه ئه لکه هولیبیه کان و ماده هوشبهره کان) بو تورکیا، ئیران و عیراق، به تاییهتی بازرگانی به قاچاخبردنی په نابهران بووه کاریکی زور قازانجه خش. ئهوانه ی حه زیانده کرد برۆن، پری ۵۰۰۰ دۆلاریان ده دایه ئازانسه کانی سه فهرکردن و ههروهه ها ده بوو که سه ده ها دۆلار بدهن بووه گرنتی قیزه ی تورکیا و ههروهه ها به رتیل بدهنه بهر پرسه کورده کانی سنوو.

ئهم جووره بازرگانیبانه به شیویه کی بنه ره تی سوودی به کو مه ئیکی کهم له خه لک گه یاند که زیاتر له رینگه ی تو ره حیزب یی و میلشیا بیه کانیه وه ده یان توائی کاره کانیا ن بپارێزن. پارتی و یه کیتی زور خیرا درکیان به بایه خی نابووری بازرگانی سه رسنووره کان کردو هه ردوولایان هه ولایاندا قورخکاری لهو قازانجه دا بکه ن که ده سه لاتیان به سه ریدا ده شکا. ههروهه ها هه والی ئه وهش هه بوو، که چه ند تا قمئیکی کهم له وه به ره ئین که حیزب پشتگیریی ده کردن، کوئترولی بازاری ناوخویان کردبوو، به وهش ده یان توائی کاریگه ریی له سه ر نرخی خوراک و نه وت و بانزین دروستبکه ن. له ماوه یه کی سالی ۱۹۹۵ دا بوو، که جه لال تاله بانی سه رکرده ی یه کیتی به گه شیبیبیه وه رایگه یاند که کوردستانی عیراق هاوشیوه ی هونگ کونگ ده بیته ناوچه یه کی بازرگانی ئازاد له روژه لاتی ناوه راستدا. هه رچه نده، له راستییدا، نمونه یه ک که له م ماوه یه دا بو کوردستانی عیراق بدو زرتیه وه ته نیا لوبنای سالانی هه فتاکان و هه شتاکانه کاتیک دارمانی ده سه لاتی ناوه ندیی وایکرد میره کانی جه نگ و ئه فسهرانی سه ربازی بگلینه ئبو کاری قاچاخچیتبیه کی قیزه ون و چالاکی تری ئیستیغلال که ره انه و قازانجه ره ستانه.

قهیرانه نابووریه خراپتر بووه که، نه بوونی قورخکاری توندوتیژی، به زم و هه رای یه کیتی و پارتی که له ما یوی ۱۹۹۴ دا فه زیه کی ترس و دلهر اوکی و ناارامیی هینابوو هئارا که کوشتن و تیرووری تیدا بلا بووه. له کاتیکدا زور لهو تیروکردنانه هانده ری مملانی و

ناکۆکیی سیاسی پێوه دیار بوو له نێوان پارتی و یهکێتیدا و ههروهها بزوو تنهوهی ئیسلامییدا، پێدمچوو که ههندیکیان زیاتر پالنهری ئابووری روونتری له پشتهوه بێت.²⁰ له نیو ئهو تیرۆرکردنانهدا، تیرۆرکردنی دادوهریکی لیکۆلینهوه بوو که له بهرزکردنهوهی داوایهکی یاسایی له سههر ژمارهیهک کهس که بهتۆمهتی بهقاچاخردنی مادهی هۆشبههر له بادینان تێوه گلابوون. ههروهها جیگری بهریوه بهری گشتیی کارگهی جگهره له سلیمانی، له گهڵ بهلێندهریکی بیزنسمانی خهڵکی سلیمانی که له گهڵ شیوعیهکان هاوسۆز بوو. (A.I. 1995: 89-98) ههروهها چه ندين چالاکی یهکێتییه پېشهیهکان به شیوهی یهکسان تیرۆر کران، به تایبەت له بادینان له کۆتایی سالی ۱۹۹۴ دا. ههرحهنده، بادینان بنکهی ناوهندیکی نه ریئیی پارتی دیموکرات بوو، به لām به هیچ جۆریک ههژمونی ئهم پارتیه بێ رکابه نه بوو. له رووی سیاسیهوه، ناوچهکه ناجیگیر بوو، به هۆی بوونی ژمارهیهکی زۆر له گهڕیلاکانی پهکهکه هاتنه ناوهوهی ناوبه ناوی سوپای تورکیا.

له گهڵ دارمانی دهوڵهتی به هیزی به عس له سالی ۱۹۹۱ دا و ئهو قهیرانهی ئابوورییهی به داویدا هات، بۆ توێژهکانی خوارهوهی دانیشتوانی شارهکیی که زیاتر پشتیان به به (پاریزگار بیلیکههر) و مهحسوبیهت ده بهست وهک شوازییک بۆ مانهوه له ژياندا. حکومهتی ههریم به چه ندين هۆکار نهیتوانی شوینی دهزگاکانی حکومهتی به عس بگهڕیتهوه، چ جای هینانه ئارای لایهنگریی و وهفاداریی نوێ که ئهو لایهنگرییهی بۆ سهروک عهشیرهت و شیخ و حیزب ههیه تیی پهڕینیت. به لām ئهم دارمانهیی خودی دهوڵهت و ئاسایشی هاو لاتیان پیکدژه له گهڵ ئهو دیدهی سهبارت به پاریزگار بیلیکههر و مهحسوبیهت ههیه وهک شیوهیهک له ناوه ندیگریی له نێوان تاک و دهوڵهتدا. زیاتر پاریزگار بیلیکههره لۆکالییهکان تارادهیهکی زۆر بۆ خویان ئهو مهترسیی و قهیرانانه میان دهخولقاند که پاشتر گوايه دهیانویست دانیشتوانه کههی لئ بپاریزن و ههروهها سوودیان لهو پاریزگارییه وهردهگرت که پێشکەشی دانیشتوانه که میان دهکرد به دژی ئهو مهترسییه راسته قینانهی ههبوون یان ئهوانهیی خویان بۆیان سازاندبوون. حیزبه سیاسیه

سەرەکیه‌کان کهوتبوونه نێو رکابه‌رییه‌کی دژواره‌وه بۆ به‌دییه‌نانه‌ی
هه‌ژمونه‌ی سیاسی، ئه‌وانه‌ک ته‌نیا بۆخیا‌ن کهوتنه‌ نێو ئه‌م هه‌ولانه‌ی
مه‌حسوبیه‌ته‌وه، به‌ئێ‌کو هه‌روه‌ها هانی راکیشانه‌ی سه‌روک عه‌شیره‌ت
و پارێزگارییه‌که‌رانی دیکه‌شیا‌ن ده‌دا.





نہمنہ سوور مکہ سیمبولی تاوانکاری بہ عس





مام جهلال و سامی عبدالرہمان



علی یوسکانی

چوارهم :ههولیر

ههولیر بههۆی شوینیهکی و کارهکتره تاییهتییهکانییهوه، مهیدانیکی سهرهکی و مملاتی بوو نهک تهنیا لهئێوان پارتی و یهکینیدا، بهلکو لهئێوان هیزه چالاکه جیاوازهکانی ناوچهکهشدا، بههوش زیاتر لهههر شوینیکی دیکه، چهندین خولیاو ئاراستهی دیارییکراو لهم شارهدا سهریهلدا. بهلام خاله سهرهکییهکانی ئهم شروقهکارییه بهسهر شاره سهرهکییهکانی دیکه کوردستانی عیراقدای جێبهجێدهکریت.

ههر لهسالی ۱۹۷۴هوه، ههولیر پینگه ناوهندیک بوو بۆ حکومهتی ههریمی و ههتاوهکو سالی ۱۹۹۲ش که دهیتوانی شانازی به تاکه زانکۆی ههریمه کوردییهکهوه بکات. لهپاریزگای ههولیر، بهپێچهوانهی دهۆک و سلیمانییهوه، هیچ زۆرینهیهکی روون بۆ ههرکام لهپارتی و یهکیتی نهبوو. لهههلبژاردنهکانی سال ۱۹۹۲دا، پارتی ۴۵,۳% دهنگهکان و یهکیتی ۴۴,۲% ی بهدهستهینا (Hoff 29: a.o. 1992) ههرزوو دهركهوت حکومهته مهدهنییهکه بێگاریگهروو، بهتاییهتی لهرووبهروو بوونهوهی چهکارو میلیشیاکانی حیزبهکاندا. لهنیسانی ۱۹۹۳دا، کۆسرهت رهسول ئهندامی مهکتبه سیاسی یهکیتی و سهرکردهی پێشمهرگه که میلیشیا تاییهتهکانی خۆی پاراستبوو بههوش پینگهیهکی سهربهخۆی بههیزی بۆخۆی مسۆگهرکردبوو. لهلایهن فوئاد مهعسومهوه وهک کهسێکی مهدهنی لهپۆستی سهرۆک وهزیران، شوینی گیرایهوه.²¹ ههتاوهکو لانیکهم له یهنایهری ۱۹۹۵دا، که هیزهکانی یهکیتی تهواوی پارتی و ئهندامانی لهههولیر شاربهدهرکرد، ههردوو حیزبهکه لهسهر بهدهستهینانی ههژمونی سیاسی و کۆمه لایهتی له رکابهرییهکی توندا بوون. ههروهها لهرووی نینتیکیشهوه، دانیشتوانهکهی ههولیر، زیاتر لهشارهکانی دیکه سلیمانی و دهۆک فرمهنگتربوو، ئهو شاره : کورد، عهرب، ئاسوری و تورکومانی لهخۆگرتبوو. ههرچهنده گرانه بتوانریت ریژهی ژمارهی ئهم پیکهاته جیاوازه دیارییکریت، لهکاتی ئیستادا

پێدهچیت زۆرینهی دانیشتووانی شارهکه کوردین، ئهگهر زۆرینهی ههره زۆریش نهبن. لهرووی کردارییهوه، ههموو عهرهبکان که زۆربهیان کارمندی حکومهتی بهعس بوون، بههاتنی ئۆکتۆبهری ۱۹۹۲ ههولێریان جیهیشت. ئاسورییهکانیش بهزۆری لهگهرهکی عهینکاوه نیشتهجیبوون. لهکاتیکیدا زۆربهی تورکومانهکان لهگهرهکه دیرینهکاندا دهژیان و زۆربهشیان له بژاردهی عوسمانییهکانی پێشوو بوون که بهشیویهکی بنهڕهتی لهکاری بازرگانی و پیشهگهریی چالاک بوون. ههروهک پیرمهئیردێکی لۆکالیی وتی: "تورکمانهکان سهرمایهدارهکان و کوردهکانیش کرێکارن."²² تورکومانهکان پرستیژیکی بهزری کۆمه‌لایهتییان ههبوو، بهلام نفوزیکی سیاسی کهمتر، ئارهزووشیان بهشیویهک بوو ملکهچی ههر دسه‌لاتیک بن که حوکمی بهدهستهوه بێت. ههروهها شارهکه گهرهکی ههژارنشینیی خۆی ههیه، ئهویش تارادهیهک بههۆی سیاسهتهکانی راستهوخۆ مه‌به‌ستداری بهعسهوه، وهک موجهمه‌عه‌کانی: جێژنیکان، بهحرکه، داره‌تو و بنه‌سلاره که چهند میلنیک له باکوورو باشووری رۆژه‌لاتی شاره‌که‌هون. ههروهها قوربانیه‌کانی ئه‌نفال له‌هوانی ۱۹۸۸دا، له‌چهندین شوینی جیاوازه‌وه لێزه نیشته‌جێکاران بێ پیدانی هێچ پالپشتیی و خۆراکیک (Human Rights Watch 1995: 124-7)

پاش راپه‌ڕینه‌که‌ی سالی ۱۹۹۱، لێشاوێکی زیاتری په‌نابه‌ران و ده‌رکراوانی نیوخۆیی روویان له‌هه‌ولێرکرد به‌تایه‌ت له‌پارێزگای که‌رکوه. به‌شیک له‌مانه له‌ په‌ناگای کاتیی نیشته‌جێکاران که له‌شونیی چۆلدا دروستکراوو یان خزینرانه نیو باله‌خانه‌کانی پێشووی حکومه‌ته‌وه. پێده‌چیت که که‌رکوهییه‌کان به‌شیویه‌کی زیده له‌موجهمه‌عی بنه‌سلاره نیشته‌جێکاران. ئهم خه‌لکه په‌نابه‌ره هه‌لکه‌نراوه‌ی نیوخۆ، خه‌لکانیکی هه‌ژارو لانه‌وازیان پێکده‌هیناو بوونیان بارگرا نییه‌کی زۆری له‌سه‌ر سه‌رچاوه ده‌گمه‌نه‌کانی شاره‌که و ماتمه‌زه‌یه‌کیان بۆ کێشه‌و ناکۆکییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان پێکده‌هینا. له‌هه‌ولێر، هه‌ردوو حیزبه سه‌ره‌کییه سیاسییه‌که وهک دوو هه‌ره پارێزگارییه‌که‌ری گرنگ هه‌له‌سه‌وران. ناکۆکی و مملانی

سیاسییه‌که‌ی نیوانیان بهژوهندی نابوریانی په‌رده‌پوشکردبوو. حیزبه سیاسییه‌کانی کوردستانی عیراق له‌رووی به‌ژوه‌وندیی چینایه‌تیی دیارییکراو و جیاوازیی نایدۆلوژییه‌وه زۆر کهم له‌یه‌کتر دوورن، ئەوه‌شی گوايه پارتی "خێڵه‌کییه" و یه‌کیتی "شاره‌کییه" ده‌بیت چاومان له‌رووی هاوشیوه‌یی بونیادیی و ستراکتوری هه‌ردوو حیزبه‌که کویره‌کات. پاش راپه‌رینی سالی ۱۹۹۱ و به‌تایبه‌ت پاش سه‌رکه‌وتنیان له‌هه‌لبژاردنه‌که‌ی ۱۹۹۲، هه‌ردوو حیزبه‌که له‌په‌که‌ینانی تورگه‌لیکی به‌ر‌فراوانی مه‌حسوبيیه‌تا له‌سه‌ر حسابی به‌ره‌پیدانی دیموکراسی، چالاکیبون.

پیش هه‌موو شت، ره‌نگه حیزبه‌کان له‌هه‌رمه‌که‌دا بووبنه خاوه‌ن کارو دامه‌زرینه‌ر، بوون به‌پیشمه‌رگه له‌رووی کردارییه‌وه ته‌نیا بژاره‌و وه‌زیه‌ بوو بۆ ژماره‌یه‌کی زۆرله گه‌نجانی بی‌کار. هه‌روه‌ها حیزبه‌کان که‌سوکاری پیشمه‌رگه شه‌هیده‌کانیان له‌ریگه‌ی برینه‌وه‌ی موچه‌ی مانگانه‌وه به‌خۆیانوه لکاندبوو. له‌وه‌ش زیاتر، پاش ئەوه‌ی هه‌ردوو حیزبه‌که له‌هه‌لبژاردنه‌که‌ی ۱۹۹۲ دا، هه‌ر یه‌که‌و په‌نجا کورسی په‌رله‌مانه هه‌رمییه‌که‌یان بۆخۆیان برد، مه‌که‌تبه‌ی سیاسی حیزبه‌کان دابه‌شکردنی یه‌کسانی کابینه‌ی وه‌زاریان سه‌پاند، هه‌روه‌ها له‌راستیدا، له‌ته‌واوی پۆسته نوویه ئیدارییه‌کانی دیکه‌ش. به‌تایبه‌تی له‌ریزه‌کانی پۆلیس و مامۆستایان. سیاسه‌تی فیه‌تی-فیه‌تی، پیگه‌ی هه‌ردوو حیزبه‌که‌ی له‌کۆمه‌لگادا به‌هیزکرد. پارله‌مان و حکومه‌ت ته‌نیا له‌په‌یاوه‌کانی پارتی و یه‌کیتی پیگه‌هاتن. له‌دانیشته‌تییکی پارله‌ماندا له‌ ئابی ۱۹۹۴ دا، له‌لایه‌ن نوینه‌رانه‌وه هه‌ردوو سه‌رکرده‌ی حیزبه‌که به‌توندیی ره‌خنه‌کران به‌هۆی ئاکاریانه‌وه که نه‌یان‌توانیوه مملانیی چه‌کدارییان بۆ هه‌ته‌هه‌تایه وه‌لابنن. هه‌لگه‌یرساندنی شه‌ری ناوخۆ له‌مایۆی ئەو ساله‌دا، نه‌ک هه‌ر ته‌نیا رکابه‌ری و مملانیی نیوان پارتی و یه‌کیتی هه‌لکشان، به‌لکو هه‌روه‌ها کاریگه‌ریی له‌سه‌ر زیده‌بوونی ناهاوسه‌نگیی هیزو ده‌سه‌لات هه‌بوو له‌نیوان ده‌زگا هه‌لبژیردراوه‌کان و مه‌که‌تبه‌ی سیاسی حیزبه‌کان. (Leezenberg 1997b; cf. Aytar.

. 1995)

زۆر بەی هیزمکانی دیکه، دەر فەتی کەمتریان لە بەر دەستدایوو بۆ ئەم جۆرە مەحسوبییەتە، تەنیا بزوتنەوێی ئیسلامی لە کوردستانی عێراق ئەو لایەنە دیکە بوو کە سەرکەوتنی گەرەمی بە دەست هێنابوو لە تەیارکردنی دانیشتوانە شارەکییە هەزارەکە، بە وابەستە کردنیان بە خۆیەوه لەریگە هەندیک چالاکی خێرخوازییەوه.

بەدەر لەو دەر فەتانهی کار لەبوارێ پێشمەرگایەتی و فەرمانبەریی کە بە حیزبەکانەوه پەيوەستبوون، ئەم حیزبانە بۆ ئەوێ وەک هەولێک بنکە هەماوەرێ خۆیان فراوان بکەن، هەستان بە شێوەیەکی گشتیی خۆیان گرێدا بە موستەشارە کۆنەکانی بە عەس و سەرۆک عەشیرەتەکانەوه. هەر لەسالی ۱۹۹۱ بەرەو سەر، ئەو دوو حیزبە کەوتنە رکا بەرییەکی توند بۆ هاوپەیمانی لەگەڵ کەسایەتیە دەسەلاتدارو لۆکالییەکان، جا سەرۆک عەشیرەتەکان بن یان ئەوانە دیکە لەسالی ۱۹۸۰ کاندای پێگە گرانگیان و دەست هێنابوو. حیزبەکان بۆ بەئامرازکردن و سوودلێوەرگرتن لە تۆرەکانی مەحسوبییەت، بە شێوەیەکی ناراستەوخۆ ئەو ناوەندگیرە دەسەلاتدارە نێوخۆییانە بە هیزکردن، هەرچەندە ئەم وەفادارییە بەو شێوەیە دروستبوو تارا دەبەک لە بەردەم مەترسییدا بوو. ریکەوتی وا هەبوو کە بە شێک لە عەشیرەتێک لەگەڵ یەکی تێ و بەشەکی تریان لەگەڵ پارتی دەکەوتن (تەنانت هەندیک لە عەشیرەتەکان لە هەمان کاتدا پەيوەندی خۆیان لەگەڵ بەغداش دەپاراست) هەر وەها خێل و عوشیرەتەکانیش توانای ئەو بیان هەبوو هەلوێستی خۆیان بە ئاسانی بگۆرن، کاتیک هەستیان دەکرد کە لایەنەکی دی شتیکی زیاتری هەیه پێشکەشیانی بکات. ئەم سەنگەر گۆرینە چەندین جار دەبوو هۆی هۆکاری هەلگیرسانی شەرو پێکدادانی گەرە لەنیوان پارتی و یەکی تێدا. بەم شێوەیە شەری ناوخۆ لە مایۆی ۱۹۹۴ دا، لەنیوان هەردو لادا هەلگیرسا، بە هۆی ناکوکی لەسەر پارچە زەوییەک لە قەلادزی، لەنیوان مولکدارێکی خێلەکی و جووتیارانیکی ناخیلەکی. بە هەمان شێوە لە نۆفەمبەری ۱۹۹۴ دا، ئەو راستییە کە بە شێک لە عەشیرەتی هەری، سەنگەری خۆیان لەنیو پارتییەوه گۆری بۆناو یەکی تێ، ئەو هوش رووداویکی

سەرەمکی بوو بۆ ئەو شەرهی که دواتر بۆ کۆنترۆڵکردنی هەولێر هەلگیرسا.²³ (Leezenberg 1997b: 66; cf. McDowall 1996: 386-7). بەگشتیی، بۆ سەرۆک خێل و عەشیرەتەکان سوودی زیاتر لەوەدا بوو که پێکەیهکی دژبەیهک لەنیوان هەردوو حیزبەکه‌دا بیاریزن.

لەنیوان پارتی و یه‌کێتیدا، بەده‌گمەن جیاوازییە نایدیۆلۆژییەکان و کاری چینیایەتی لەبەنەرەندا رۆلێکی گرنگی لەرکابەری سیاسی نیوانیاندا بینیوه‌ لەپێش هەلبژاردنەکه‌و پاش ئه‌ویش. زۆر لەحیزبە کۆمۆنیستەکان ئۆفیسیان لەهەولێر هەبوو وەک (حیزبی شیوعی عێراق، حیزبی زەحمەتکێشان، هەروەها چەند گروپی کۆمۆنیستی جیا‌بووی دیکە‌ی وەک پارتی کاری سەر‌به‌خۆی کوردستان و رەوتی کۆمۆنیست) بە‌لام ژمارە‌ی ئەوانە ئاماژە‌یە بۆ ئەو کارەکتەرە وەه‌مییه‌ی که ئەم هیزانه‌ هەولێ ئه‌نجامدانی کاری یه‌ک‌گرتوو بدەن بە‌قازانجی چینه‌ هەزارەکان. هەندیک لەم پارتانە وایان بە‌باش زانی که بۆ زیدە‌کردنی نفوزی سیاسی خۆیان، خۆیان لەگە‌ڵ هە‌لوێستی ز‌لحیزبە‌کان ب‌گونجین.²⁴

تەنانەت پارتی پارێزگارانیش که حسین ئاغای سورچی سەر‌کردایەتی دە‌کردن و لە‌لایەن بریتانیای مەزنی‌شە‌وه‌ پ‌لپشتیی سیاسی و ریک‌خراوه‌یی دە‌کرا، زۆر بە‌ زەحمەت دە‌توانریت بو‌تریت که لە‌سەر بنە‌مای چین دامەزراوه‌ وێرای ئەو راستییانە‌ی که دە‌وترا ئامانجی سیاسی سەر‌ه‌کی راگە‌یاندرایان بریتیه‌ لە‌ پاراستنی رۆلی سیاسی سەر‌ۆک خێلە‌کان. هەروە‌ها بە‌شێ‌وه‌یه‌کی با‌ه‌خدار، راکێشانی وە‌بەر‌هێنانی بیانی‌یش. ئەو پارتە‌ بە‌شێ‌وه‌یه‌کی سەر‌ه‌کی لە‌و سەر‌ۆک خێل و عەشیرە‌تانە‌ پێک‌ده‌هات که پێشتر موسته‌شاربوون و نه‌یان‌ده‌توانی یان حەزریان نە‌ده‌کرد خۆیان بدە‌نه‌ پ‌ل پارتی یان یه‌کێتی.

هەردوو حیزبە‌که‌ رۆلێکی گرن‌گیان لە‌ژیانی گشتییدا لە‌هەولێر بینی، هەردووکیان لە‌ نیست‌غ‌لال‌کردنی نه‌ه‌امە‌تییه‌ ئابوورییه‌کانی دانیش‌توانە‌که‌‌ی هەولێردا، بۆ بە‌دی‌هێنانی بە‌رژ‌وه‌ندییه‌ تاییه‌تە‌کانی خۆیان، چ‌الاک‌بوون (نە‌مه‌ بە‌شێ‌وه‌یه‌کی هە‌ندە‌کیی هاو‌جوت‌ت‌بوون لە‌گە‌ڵ

پاڤشتيکاره بڼگانه‌کانيان). بزووتنه‌وهی ئيسلامي له‌کوردستاني عيراق له‌لايه‌ن نيران و سعودی عه‌ره‌ببیه‌وه پښتگيريی ده‌کرا، نه‌وانه‌ی به‌رنامه‌یه‌کی فراوانيان بو‌ هاوکاريی مندالانی بی باوک له‌شاره‌کان پیکه‌نابوو، له‌گه‌ل نه‌وانه‌شی که به‌خيويان ده‌کرن. نه‌وان خه‌ريکی نوژنه‌نکرده‌وهی مزگه‌وته‌کان و هاندان و بلاوکرده‌وهی په‌روه‌ده‌ی ئيسلاميی بوون.²⁵ په‌کيک له‌پارته تورکمانيه‌کان که پارتي نيشتمانی تورکمانی عيراقیه، پارهیکی زوری له‌تورکيا وهرگرته‌وو و به‌ئاراسته‌ی کارکردن له‌گه‌ل خاچی سووری تورکی هه‌نگاوی ده‌نا، بو‌نه‌وهی نه‌و بانگه‌شه‌یه‌يان به‌هيز بکه‌ن که زوربه‌ی دانیش‌توانی هه‌ولير پاشخانیکی تورکمانيان هه‌یه، نه‌وان خویندنگاو په‌یمانگای که‌لتوريان دامه‌زاندبوو، هه‌روه‌ها به‌رنامه‌ی هاوکاريی فريگوزاریی خوراکيی کراوه‌يان ته‌نيا بو‌ تورکومانه‌کان دامه‌زاندبوو، له‌گه‌ل نه‌وانه‌ش که ئاماده‌بوون خويان وه‌ک تورکومان رابگه‌یه‌ن. له‌و ره‌وشه نابووريه‌ فره خراپه‌دا، نه‌م جوړه پروژانه ده‌شیت سهرکه‌وتتی گه‌وره به‌ده‌ست بښت، له‌م دوخه‌دا، دانیش‌توانه هه‌ژاره شارمه‌کيه‌که ده‌ست بو‌ يارمه‌تی هه‌رلايه‌ک دريژ ده‌کات که خوراک و يارمه‌تی و پاره‌ی پی بښت.

جگه له‌حيزبه سياسييه‌کان، له‌هه‌ولير پاريزگاربيليکهری دیکه ده‌رکه‌وتن، چه‌ندین وهربه‌هينه‌ری شاره‌کیی جوړاوچوو سهرکرده خيله‌کيه‌کان، له‌گه‌ل نه‌و موسته‌شاره ده‌وله‌مه‌ندانه‌ی که توانيان قهيرانه سياسي و نابووريه‌که بو‌ قازانجی خويان بقوزنه‌وه. ژماره‌یه‌ک له‌و به‌لښندرو وه‌به‌ره‌ينه ناخيله‌کيه‌ی که سامانه‌کانيان له‌ده‌ورانی به‌عسدا نابووه سهریه‌ک، پيش راپه‌رين روويان له به‌غدا کرد، به‌لام هه‌نديکی دیکه‌يان له‌ئه‌نجامدانی چالاکيه‌کانی خويان به‌رده‌وامبوون، نه‌مانه له‌ماوه‌ی سالانی ۱۹۸۰کاندا، سامانه‌کانی خويان له‌ريگه‌ی بازرگانی جگه‌ره‌و خوارده‌وه نه‌که‌هوليه‌کان و خوراکه‌وه که‌له‌که‌کردبوو، هه‌نديک له‌وانه هيشتا ئوفيسي کاريان له‌ده‌روه، بو‌نمونه له‌تورکيا، هه‌یه. هه‌نديک له‌و بازرگانانه‌ی پيشتر له‌هه‌ولير بوون، هيشتا له‌بازرگانی نيوده‌وله‌تبيدا کارده‌کهن. چيروکی بازرگانی نيشته‌جبي

به‌غدا هه‌بوو که له‌ریگه‌ی ناوچه کوردیه‌که‌و ئێرانه‌وه، خورمای له‌باشووری عیراقه‌وه هه‌ناردی قه‌ته‌ر ده‌کرد. بی‌گومان، به‌پشیلکردنی سزاکانی نه‌ته‌وه‌ی یه‌که‌گرتووه‌کان، چه‌ندین که‌یسی دیکه‌ی ئەم شیوه چالاکیه‌ بازرگانییه‌ به‌رده‌وامه‌ هه‌یه.

له‌پاش راپه‌ڕین، لیبوردنی گشتیی بۆ موسته‌شاره‌کان ده‌رچوو و ئەوان هیزی چه‌کداری خۆیان پاراست، به‌هوش هه‌ندی‌ک له‌وانه‌ وه‌ک (میره‌کانی جه‌نگی لۆکالیی local warlords) ده‌رکه‌وتن، چ له‌ شارو چ له‌لادی‌کاندا. هه‌رچه‌نده، له‌بری قۆرخکاریی توندوتیژی، هه‌رمه‌یه‌که‌ له‌پارتی و یه‌کتیی، به‌هۆی رکابه‌ری نیوخۆیان و له‌پیناو به‌دی‌هینانی هاوپه‌یمانی له‌گه‌ل ئەوانه‌دا، پینگه‌ی ئەم جوړه‌ میرانه‌ی جه‌نگیان به‌هیزتر کرد. یه‌کتیک له‌ناسراوترین و هه‌روه‌ها درت‌ترینی ئەو میره‌ شاره‌کیانه‌ی جه‌نگ "مامه‌ند قه‌شقه" بوو، که پیشتر پشیمه‌رگه‌ بووه‌ وواتر ببوو جاش، ئەو زۆر ورپایانه‌ له‌نیوان پارتی و یه‌کتیی مانۆری ده‌کردو هه‌تاوه‌کو مرد یان به‌گۆیره‌ی هه‌ندی‌ک سه‌رچاو به‌توندی له‌سالی ۱۵۱۹۹۵ بریندارکرا، ده‌سه‌لاتییکی زۆری به‌سه‌ر گه‌رمکی نازادیدا له‌هه‌ولێر هه‌بوو. عه‌لی قه‌لاب، که کۆنه‌موسته‌شارییکی دیکه‌ بوو، به‌هه‌مان شیوه‌ له‌گه‌ل پارتیدا بوو، به‌گۆیره‌ی هه‌ولێک ئەو له‌ پیکدادانی‌کدا له‌گه‌ل هیزه‌کانی یه‌کتیی، کوژرا. به‌لام هه‌روه‌ها که‌سانی ده‌سه‌لاتداری واش هه‌بوون که له‌گه‌ل یه‌کتیی که‌وتبوون، یه‌کتیک له‌وانه‌ ناوی فاروق بوو، نازاوه‌که‌ی فاقه‌ بوو له‌که‌سه‌نزان، ئەوه‌ی که له‌لایه‌ن میلیشیایکانی پارتیه‌وه‌ کوژران.²⁶

به‌مانایه‌کی دی، مرۆ ده‌توانی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌و به‌رپرسانه‌ی حیزب بناسیت که چالاکانه‌ ده‌یان‌توانی سوود له‌ ناجی‌گیریی ئابووری بکه‌ن و سامان و قازانجه‌کانیان به‌ به‌کاره‌ینانی ئەو توانا سه‌ربازیانه‌ی له‌به‌رده‌ستیاندايه‌، په‌رمپێدن. به‌لام په‌رسه‌ندنی زۆر به‌رده‌وامی ئەم سه‌رکرده‌ بچووه‌که سه‌ربه‌خۆیانه‌ به‌واتای خزانی هه‌رمه‌یه‌که‌ی ده‌گه‌یاند بۆ نیو پشوییی پاشاگه‌ردانییه‌کی کۆمه‌لایه‌تی. درێژه‌ی باسی ئەم میرانه‌ی جه‌نگ دیارنیه‌، به‌لام به‌گشتی هه‌روه‌ک چالاکیه‌کانی بانه‌دکانی تاوانی ریکخراوبوون له‌شاره‌کاندا. هه‌رچه‌نده،

هوآلی لابه لا هه بوون سه بارهت بهو هه ره شانهی ئه مانه دژی خه لکی مه ده نیی ئه نجامیان ده دا. به گویره ی هه ندیک هوآلی لوکالی، ته نانهت که یسی پاره کیشانه وه سه رانه سهندن و هه ره شه لیکردنی ئاشکراش روویداوه. باندی چه کرداریی لوکالی ده چونه سه ر ماله ده وه مه نده کان و هه ره شه ی کوشتن یان فراندنی مندال و خزمه کانیان لیده کردن، که ئه گهر بره پاره یه کی دیاریی کراو بدن ئه وه پاریزراو ده بن. له کاتیکی سالی ۱۹۹۴دا، یه کیک له و بانه چه کردارانه ئوی له گهره کی ئازادی بریوو، ته نیا ئه و کاته ئاوه که یان بو بهردانه وه کاتیک خه لکی گهره که که پاره یه کی مؤلیان بو چه کردارمه کان کو کردبو وه و پنیان دابوون. پیده چیت، که خودی میلیشیای حیزبه کانیش له کاری سه رانه سهندن و پاره کیشانه وه تبه گلابن. هوآلی ئه وتو هه بوون که له کاتی شه ره دریزخایه نه کاندای بو کونترولکردنی ریگهی شارمه کان. ده ست به سه ر ئوتومبیلی شه خسیدا گیراوه له خالی پشکنین و دواتر به ئیران فروشراوه (له م ماوه یه له به شیک له سه یته ره کانی سه ر ریگه به ئاشکرا سه رانه ده سنیراو زورجاریش نه فهره کانیان رووت ده کرده وه پاره و که لوپه له گرانبه هاکانیان لیده سهندن/وه رگیر). ئه و شه رانه ی له هاوینی ۱۹۹۴دا هه لگیرسا، بو وه هوی زیده بوونی پشئویی و فهوزای گشتیی، هه روه ها ریژه ی ئه نجامدانی تاوان له وه زیاتر هه لکشا. هیزی پولیس دارماوو، جولانه وه ی دیموکراتی ئاشوری و شیوعییه کان و حیزبی زحمه تکیشانی کوردستان، چه کرداری نیوشاریان پیکه ئینابوو که له شه ودا پاسه وانی هه ندیک له گهره که کانیان ده کرد.²⁷



قه‌لای هه‌ولنیر





مام جهلال و کۆسرەت رەسول



فوناد مەعسوم



رابعرانی بزوتنهوی ئیسلامی





حسین ناغای سورچی



علی نهبی فسرماندهی سربازی یهکن

پینجهم : نارەزایەتیی شارەکیی و کۆتۆبەندەکانی

لەبەرانبەر هەردوو حیزبەکەو میرەکانی جەنگدا، نارەزایەتیی شارەکیی لاواز و بیکاریگەر بوون، جولانەوێ ریکخراوی نەرازیی جۆراوجۆر ھەبوون، کە لەبەرھەتدا لەسەر بنەمای حیزبایەتیی یان سەر بەحیزبی سیاسی نەبوون و لەراستییدا دژی بەرژەوێندیی حیزبەکان بوون، بەلام بەتەواوی رووبەرۆوی شەڕیکی نابەرانبەر بوونەو. زانیاریی زۆر کەم سەبارەت بە چالاکییەکانی ئەمانە ھەیە، بەدیاریکراوی ئەوان ھەولیان دەدا لەدەرەوێ تۆرەکانی حیزبە سەرەکییەکان کاربکەن. لەباشترین ھالەتدا، ئەوان سەر بە حیزبە بچووکیەکان بوون، ئەوانەیی بە شێوھەکی گشتیی، زیاتر لە پارتی و یەکییتی، خەمی گیرانەوێ پارلەمان و حکومی مەدەنییان ھەبوو (لەرۆھشەوێ بزوتنەوێ ئیسلامی و بزوتنەوێ تۆرکۆمانی).²⁸ بەگشتیی، کەمبۆونی تۆندیی پالیشتیی دارایی لەمپەری لەبەرەم پینکەھێنان، بەوھش، ئەوانە شتییکی زۆریان لەبەرەستدا نەبوو پینشکەش بە ئەندامەکانی خۆیان بکەن. لێرەدا، دەتوانم تەنیا ھەندیک نموونە بخەمە روو.

لەبەرانبەر ئەو ئاستە بەرزەیی بیکاریی لەشارەکان کە بەگۆرەیی ھەندیک گەیشتۆتە ۷۰%، یەکییتی پیشەیی بیکاران لەنۆقەمبەری ۱۹۹۲دا، دامەزرا، پروانە (Schmidt 1994a: 170-7; 1994b: 165ff). ھەرچەندە، واییدەچوو بارەگای سەرەکیی لەشاری سلیمانی بێت، بەلام لەشارەکانی دیکەش چالاکیی ھەبوو. ژمارەیی ئەندامەکانی نەزانراون، ھەرچەندە ئەو بەرژەوێندییانەیی کە ئەم یەکیتیییە بەرگریی لێدەکرد وایکرد بەبەرەوامیی لەگەڵ حیزبەکانی حکومەتدا تووشی ملمانی و ناکوکیی بێت. وا پینەدەچوو کە ئەم یەکیتیییە بەرنامەییکی کۆمەلایەتییی تۆکمەیی ھەبێت، یان پلانیککی کارکردنی ھەبێت، بەلام خەلک بەھۆکاری بێنۆمیدیی پەیوھندییان پێوەکردبوو نەک بەھۆی ھیچ باوەڕیکی روون بوو درکردنی مافە کۆمەلایەتیییەکانیان (Schmidt)

(1994a: 175) ههروهه ها یه کیتی ئاواره مان که له پیناوی ئاواره نیو خو بییه مان چالاکیی ده کرد. پیندمچیت ئه وانیش رووبه رووی هه مان ئه و گرفتانه بوو بیته وه.

ریکخراوه مانی ژنان له کوردستانی عیراق گرفت و ئاستهنگی گه وره یان هاته پیتش بوئه وهی گه شه به ئاراسته ی کاره کانیان بدهن، زوربه ی ئه وانه به یه کیک له حیزبه سیاسییه کانه وه په یوه سنبوون. ویرای ئه وهش، له سنیتهمبه ری ۱۹۹۳دا، چهند ریکخراویک دو اکارییه کیان پیشکه شی پار له مان کرد که واژوی زیاتر له ۳۰۰۰۰ ژنی به سه ره وه بوو، تیتیدا داوی چا کردنی مافه یاساییه مانی ژنانیان کردبوو. هه رچه نده، هه چ کات پیتشیاره مکیان نه گه شته پار له مان، چونکه فراکسیونی پارتی و نوینهرانی پارێزگاران ئه وه میان ره تکرده وه که ته نانه ت گفوتوگۆی له سه ره بکن. له م که یسه و ئه وان دیکه شدا، هه ماههنگی به ره ژه وه ندییه مانی حیزبه مان و بزارد ه کونه پارێزه مان به رووی ئه وه هه لانه دا وه ستانه وه که دادپه وره یی کومه لایه تی زیده تر له ناوچه که دا له ریگه ی بده نه هه لێژێردرا وه مانه وه پیننه دی.

ههروه ها، شیوه ی جوړاوجوړی نارمه زایه تی کومه لایه تی زیده سنووردارترو زووتیه ره بوو. له نیوان هاوینی ۱۹۹۴و زستانی ۱۹۹۵دا، چهن دین خو پیتشان دانی له پینا و ئاشتیتیدا ریکخرا، به لام بیه ووده بوون (وه رگیر له نیو زوریک له و خو پیتشان دانه به شدار بووه و یه کیک له و خو پیتشان دانه له ناو مرستی هه ولێردا له لایهن کومه لیک چه کدار وه له سه ره باله خانه که ی عیسا عه سافه وه خه لتانی خوین کراو ژماره یه کی زوریش کوژراو و برینداری لیکه وته وه/سه ره ده شتی). له دانیشتنیکی تاییه تی پار له ماندا سه به ارت به شه ره مانی براکوژی له هاوینی ۱۹۹۴دا، سه ده ها که سه له به رده م ته لاری پار له مان خو پیتشان دانیان کرد له پینا و ئاشتیی و خولقاندنی هه لی نوی کار. له هه مان کاتدا، کریکارانی کارگه مان له هه ولێر (یاخود لانیکه م هاوسوزو لایه نگرانی حیزبی شیوعی و ریکخراوه مانی دیکه) مانیا نگر ت. له مانگی ئابدا، سه ده ها ژنیش له سلیمانیه وه رپینوانیان به ره وه هه ولێر ریکخست. له مانیه ری ۱۹۹۵دا، گروپیک له روشن بیران هه ره شه یان کرد که

به‌کۆمەڵ و لەبەرچاوی خەڵک خۆیان بکوژن وەک ناره‌زایه‌تییەک دژی ئەو پیکدادانەیی کە لەشارەکاندا روویدەدا، کە تیایدا یه‌کیتی خەریکبوو پارتی لەشاری هەولێر دەرپکات. بە‌گۆڕەیی رۆژنامەیی حەیات کە ناوئەندەکەمی لە لەندەن بوو، زیاتر لە ۱۰۰۰۰ کەس دژی نوێبوونەوه‌ی شەڕ خۆپێشان‌دان‌یان کرد، ناره‌زایه‌تی جەماوەری دژی توندوتیژی و پیکدادانی حیزبەکان بەربل‌ا‌بوو، بە‌لام ئەمە هەر دەنگیک بوو، لەوه‌شدا شکستی کە بیته‌ ناره‌زایه‌تییەکی ریکخراوی کاریگەر. خۆپێشان‌دانەکان پش‌ت‌گیرییه‌کی جەماوەری زۆری هەبوو، بە‌لام لەگۆڕینی هەلوێستی حیزبەکان شکستیه‌ینا. ئەو حیزبانەیی کە تاده‌ات زیاتر سەر‌به‌خۆ‌ده‌بوون و هیچ بایه‌خ‌یکیان بە‌خواست و ویستی خەڵک نە‌ده‌دا.

به‌وه‌ش، پێده‌چیت زۆر‌به‌ی زۆری ریکخراوه‌ ریکخراوه‌کانی ناره‌زایه‌تی شارەکی، ئامانجی سنوورداری بە‌رنامەیی کورت‌خایه‌نیان هەبوو، ئەو ریکخراوانەیی بچوک و لاوازیبون. هەرچە‌نده‌، ئەوانە باسیان لە مەسەله‌ ئابوورییه‌کان دە‌کرد، بە‌لام زۆر بە‌ده‌گمەن فاکتەری چینایه‌تیان ئاماژه‌ پێ‌ده‌دا. هەروەک ئاماژەیی بۆ‌کرا، زۆر‌به‌ی دانیش‌توانە‌کە لە‌کەرتی حکومی و تاییه‌تدا دامە‌زرا‌بون و هیچ دیدیکی چینایه‌تیان پەرە‌پێ‌نه‌دا. لە‌سالی ۱۹۹۴دا، ریزه‌ی بیکاریی لە‌شارە‌کاندا بە‌ش‌یوه‌یه‌کی سەر‌سور‌ه‌ینەر هە‌لکشا، هە‌روه‌ها ئە‌وه‌ش وای‌کرد کە پش‌ت‌به‌ستن بە‌ئابووری نافه‌رمیی و مە‌حسوبیه‌ت و پار‌یز‌گارییلێ‌کەر زیاتر بیت. لە‌وه‌ش زیاتر، جۆ‌لان‌ه‌وه‌ مارک‌سیه‌-لینینییه‌کان لە‌هەر‌یمه‌کە‌دا، بۆ‌خیان پە‌رت و دابه‌ش‌بوون، هە‌روه‌ک لە‌سەر‌ه‌وه‌ تییینی‌کراوه‌، لایه‌نگری حیزبی یاخود بە‌ش‌داری‌یکردن لە‌ چالاکیانە‌ی لە‌لایه‌ن حیزبی‌کی دیاری‌یکراوه‌ ریک‌ده‌خرا، کاریگەری هۆ‌کاری جیا‌وازی دیکه‌شی لە‌سەر‌بوو، نە‌بوونی توانای ماددی و فه‌زای هە‌لکشان‌ی توندوتیژی سیاسی کە تیایدا دە‌ستر‌ا‌گە‌ش‌تن بە‌میدیا یان هۆ‌کارە‌کانی را‌گە‌یان‌دن بە‌توندی سنوورداری‌بوو. ئە‌وه‌ش وای‌کرد، کە بۆ جۆ‌لان‌ه‌وه‌که‌ زه‌ممه‌ت بیت پیکه‌ی زێ‌ده‌تر کاریگەریان دە‌ست‌که‌وت و دە‌نگیان لە‌جه‌انی دەر‌ه‌وه‌دا ببیستریت.

بهوش شیوازەکانی کاری کۆمه‌لایه‌تی له‌کوردستانی عێراق ئاستی
 جیاوازی مه‌حسوبيیه‌تی گرتەخۆ، تاکەکان دەیان‌توانی دەیان‌توانی یان
 دەبوو بە‌هوا‌ی پ‌ا‌ل‌پ‌ش‌ت‌ی پ‌ا‌ر‌یز‌گ‌ا‌ر‌ی‌ل‌ی‌ک‌م‌ری سەرۆک خێڵەکان یان
 وەبەر‌ه‌ئ‌ن‌ه‌را‌نی شار، یان راستە‌خ‌ۆ له‌ل‌ای‌ن حیزبه سیاسییه
 سەر‌ه‌ک‌ی‌یه‌ک‌انه‌وه وەرب‌گ‌رن. ت‌ا‌ر‌ا‌ده‌یه‌ک، سەرۆک خێڵەکان له‌گ‌ه‌ل
 یه‌ک‌ت‌یک له‌حیزبه‌کاندا بوون و رۆل و ئ‌ه‌ر‌کی ناوه‌ند‌گ‌یر‌ی‌یان ده‌بینی
 (بۆ‌ن‌م‌و‌نه بۆ کار‌ت‌ی‌کردن له‌س‌س‌ر ئ‌ا‌ک‌ا‌ری هه‌ل‌ب‌ژ‌ا‌ر‌د‌ن‌ه‌کان له‌س‌ا‌لی
 ۱۹۹۲). به‌لام به‌ش‌ی‌وه‌یه‌کی گ‌ش‌ت‌ی‌ی، ئ‌ه‌م ناوه‌ند‌گ‌یر‌ی‌یه زیاتر به سوودو
 قازانجی ب‌ژ‌ا‌ر‌ده کۆن و تازە‌که بوو هه‌ت‌ا‌کو ئ‌ه‌وه‌ی به‌قازانجی خه‌ل‌ک
 ب‌ی‌ت. به‌گ‌ش‌ت‌ی هه‌تا ئ‌ه‌وک‌ا‌ته‌ی م‌ل‌م‌ل‌ا‌ن‌ی‌ی نیوان پ‌ا‌رت‌ی و یه‌ک‌ی‌تی
 به‌رده‌وام‌ی‌ت، زۆر‌به‌ی سەرۆک خێل و عه‌ش‌ی‌ره‌ته‌کان، چ له‌شارو چ
 له‌ل‌ا‌د‌ن‌ی‌کاندا، ده‌توانن پ‌ا‌ر‌یز‌گ‌ا‌ری له‌پ‌ی‌گ‌ه‌ی ه‌یزو ده‌سه‌لاتی خ‌و‌یا‌ن
 ب‌ک‌ن. دا‌ر‌م‌انی ده‌سه‌لاتی ده‌ول‌ه‌ت، بووه‌ه‌و‌ی پ‌ا‌ش‌ه‌ک‌ش‌ه‌ی زیاتری
 ئ‌ه‌ر‌کی ناوه‌ند‌گ‌یر‌ی‌ی خێڵەکان، هه‌ر‌چ‌ه‌نده ئ‌ه‌م شیوازە له‌س‌ا‌له‌کانی
 به‌را‌یی به‌ع‌س‌ی‌ش‌دا روون بوو، به‌پ‌ی‌چ‌ه‌وان‌ه‌ی ئ‌ه‌وه‌وه، ته‌وا‌و هه‌ل‌س‌و‌را‌نه
 ناوه‌ند‌گ‌یر‌ی‌یه‌کان له‌ما‌وه‌ی شه‌مو رۆژ‌ی‌ک‌دا ون نه‌بوو. وه‌ک ت‌ی‌ب‌ی‌نی ک‌را،
 چ‌ا‌ل‌ا‌ک‌ی‌یه سەر‌ه‌ک‌ی‌یه‌کانی پ‌ی‌ا‌وه‌کانی وابه‌سته‌کانی حیزب و خێله‌ک‌ی‌ی و
 پ‌ا‌ر‌یز‌گ‌ا‌ر‌ی‌ل‌ی‌ک‌م‌ره‌کانی د‌ی‌که، بر‌ی‌ت‌ی‌بوو له : که‌له‌که‌کردنی س‌ه‌ر‌م‌ای‌ه.
 هه‌ر‌ب‌ۆ‌یه، دام‌ه‌ز‌ا‌ند‌نی هه‌ر‌ی‌م‌یک له‌بن کۆن‌تر‌و‌لی کور‌د‌ی‌یدا، بووه‌ه‌و‌ی
 ه‌ی‌نا‌نه‌ئ‌ا‌رای ه‌یزو ئ‌ی‌م‌کان‌یه‌ت‌یک‌ی ب‌ی‌و‌ینه. له‌هه‌موو جۆره چ‌ا‌ل‌ا‌ک‌ی‌یه
 ئ‌ا‌بو‌ور‌ی‌یه‌کاندا (قا‌چ‌ا‌خ‌چ‌ت‌ی‌ی به ک‌ا‌ل‌ا‌و و مرۆ‌ق‌ه‌وه، با‌ز‌ر‌گ‌انی به‌م‌اده
 خ‌و‌را‌ک‌ی‌یه‌ک‌انه‌وه، وه‌ر‌گ‌رت‌نی ته‌نده‌رو گ‌ر‌ی‌به‌سته‌کانی ناوه‌دان‌کرد‌نه‌وه)
 س‌تر‌ا‌ک‌تۆ‌ری حیزب‌ی‌ی و وه‌ف‌دا‌ری‌یه خێله‌ک‌ی‌یه‌کان، ت‌ای‌به‌تمه‌ند‌و قازانج‌ی‌کی
 به‌ر‌چ‌ا‌وی ر‌ک‌ا‌به‌ر‌ی‌انه‌ی گ‌ه‌وره‌ی خ‌و‌ل‌ف‌ا‌ند.



خویشاندانی کریکارانی دهواجن ۱۹۹۲



خۆپیشاندان بۆمافی کریکاران بەبۆنەی ۱ی ئایار موه



خۆپیشاندان دژی تیرۆرکردنی رهئوف ئاکرهیی لهسالی ۱۹۹۳

سالی ۱۹۹۶ و پاشتر : دسه لاتی خیله کی جله وکرا؟

لهم دستهو تا قمه سیاسیه نوییه دا، حکومته هریمییه که لاوازو بیکار یگر دهر کهوت، حیزبه سره کییه کان پنهان بو توندوتیژی برد. هر وه ها به شیوه یه کی زیده ش شهره توندوتیژه که بیان نامانجی مه دهنی گرتهمو بووه هو کی هوته هوی قوربانی له نیو خه که مه دهنیه. بو نمونه، له شهره که ی لای خالی پشکنی که سنه زاندا له که ناری هولیر، خسته خانه ی رزگاری به توندی زیان پی کهوت، هر وه ها تالان کردنی که لویهل و نامیره کان خسته خانه که ماله کان دهر و بهری رو یاندا. ویرای نهوی که یه کیتی، له یه نایمیری ۱۹۹۵ دا، پارتی له هولیر دهر کرد، کهوته قوناغیکی باشتره وه بو نهوی به شیوه یه کی کار یگر قورخی توندوتیژی بکات له شاره که دا، بهوش پیده چوو که له ناکامدا، پیگهی میره کان جهنگ لاواز بیت. پیده چیت که هلمه تیکی سرکوت دژی هندیگ له چالاکی تاوانی ریکخراو هبیت، هر وه ها پیده چوو زور بهی نهو پیاوه به هیزانه ی له سره وه ناماره یان بو کرا، لهم ناوچه یه دا یان کوژران یان دهر کران. بهروونی، به دهسته نانی دسه لات له لایهن یه کیتی هوه مهیدانی له میره کان جهنگ بهر تهسک کرده وه مانور له نیوان نهو دوو زلحیزبه دا بکن که له سر دهسته سرداگرتنی شاره که له کبیر کیدا بوون. نهم پرۆسه ی چه سپاندنی جیگیریه له هولیر، له راستیدا له هر نیمه کوردیه که دا، تاراده یه که له پاش روداوه کان ئاب و سپته مبهری ۱۹۹۶ دا، بهر دهو امبوو، هندیگ له سر چاوه بیلا یه نه کان و هلسوراوانی خزمهتگوزاریه مروییه کان ده لاین که حوکمرانی پارتی به سر هولیر دا له روی شایسته ییه وه له حوکمرانی تاکه حیزبی یه کیتی باشتر بوو، به لام نهم قسانه پیده چیت زهمهت بیت که به لمینریت.

نهو پشیوی و پاشاگردانی یه له نیوان سالانی ۱۹۹۴-۱۹۹۶ دا هه بوو، پالی به حیزبه سیاسیه که نهو نا تاو کو له گهل هندیگ له

عەشیرەتە گەورەکاندا، کە سەر بەخۆیی خۆیان پاراستبوو، تووشی شەری چەكداریی ببنەوه. ھەرچەندە، ئەم ناکوکییانە بەلگەی بوونی خواستی ھیچ حیزبێک نەبوو، بە جەھوکردنی خێل و عەشیرەتەکان وەک ئامانجێکی ستراتیژی بەشێوەیەکی گشتیی. سەرۆک خێلەکان خواستیی درێژخایەنیان بۆ دەسەلاتخواییی ھەبوو، جیاوازی بوون لەو میری جەنگانەیی کە زۆربەیان لەسالانی ۱۹۸۰کانەوه پێگە دەسەلاتیان ھەلکشابوو. عەشیرەتی سورچی یەکیکە لەگەرنگترین عەشیرەتەکانی پارێزگای ھەولێر، کە بەئاکاری توندوتیژی تاییبەت لەشارەکاندا نەناسرابوو. بەلام بەھۆی سامانەکەییەوه لەماوەیەکی درێژدا ھیزیکی سیاسی گەرنگ بوون. ئەوان لەپاش سالی ۱۹۹۱، رۆلێکی گەرنگیان لەپارتی پارێزگاراندای بینی. لەسالانی ۱۹۸۰کاندا، سەرۆکەکانی عەشیرەتی سورچی لەرێگەی چالاکیی بازەرگانی و پرۆژەکانی بونیاتناندا، سامانیکیان پێکەو نابوو. ھەروەھا لەرێگەی دابینکردنی ژمارەییەکی زۆر ھیزی چەكدار کوردیی غەیرەنیزامیی بۆ حکومەت. ھەروەھا ئەوان ئۆفەریان لەحکومەتەوه وەرگرت بۆ پرۆژەکانی بنیاتنان، کە ئەوانیش لەلای خۆیانەوه دەیاندا بە کەسانی دیکە، لەکاتیکیدا بۆخۆیان بێرێک پارەیی مۆلیان وەرەگرت. ئەوان لەپاش راپەرین، ھەستان بەکەرنی کەلوپەلەکانی بەنداوی بێخەمو بەقازانجیی زۆر بەئێرانیان فرشتەوه. لەکاتیکیدا، حسین ناغا گەرنگترین سورچی، پێدەچوو لەجۆری تری کاری بازەرگانیەوه تێوەگلابوو. ھەندیک لەخەزمەکانی حسین ناغا لە چالاکیی بازەرگانی نیودەولەتیدا چالاکیبوون و تەنانت ئۆفیسیشیان لەلەندەندا ھەبوو.

بەلام نفوزی لۆکالی عەشیرەتی سورچی، لەناکاو و بەشێوەیەکی توندوتیژ، چەند مانگیکی پێش داگیرکردنی ھەولێر لەلایەن پارتییەوه، تیکشکینرا. لەحوزەیرانی ۱۹۹۶دا، ھیزەکانی پارتی ھیزی سەرەکیی سورچییان لەگوندی کەلەکین لەدەشتی ھەریر لەباکووری ھەولێر، تیکوپێکیاندا. ئەوان حوسین ناغاو نزیکی بە ۳۰ ئەندامی دیکەیی عەشیرەتەکەیان کوشت و گوندەکەیان وێرانکردو چەندین ژن و مندالیان بەبارمەتە گرت. لەم کاتەدا میدیا لۆکالییەکانی وەک (تورکیش

دهیلی نیوز) ئەم رووداوەیان وەک پێکدادانێک لەنێوان پارێزگاری و دیموکرات و پارێزگارانێ کوردستان وەک حیزبێک وەسف کرد. هەرچەندەن وێرانی ئەوەی ئاراستەیی وردی رووداوەکان هەتا ئێستەش روون نییە، رووداوەکان وەک ئەوە دەرناکەوتیت کە رووبەر و بوونەوێهێکی سیاسی رووت یان جۆریکی تەقڵیدی لەشەر تەقەیی نیوان عەشیرەتەکان بێت. بەگۆڕەیی چەندین چاودێر، پارێزگاری دیموکرات هاندەری ستراتیژی و ئابووری روونی بۆ ئۆپەراسیۆنەکانی هەبوو، بەتایبەتی کۆنترۆڵکردنی زیدی نەریتی سورچییەکان کە دەشتی حەریرە، ئەوەی کە بارەگای سەرەکی پارێزگاری لەسەر لاهەدین بە بنکە سەربازییەکانیوە لە سێپلک دەبەستیتەوێ. هەر وەها بەهێوای کۆنترۆڵکردنەوێ دووبارە دا بەشکردنەوێ کەلوپەلە پێویستەکان لەچوارچێوەی بەرنامەیی نەوت بەرامبەر بەخۆراک کە مانگیگ لەوێ پێش لەنێوان نەتەوێ یەکگرتووێکان و عێراق لەسەری رێکەوتبوون. لەوکاتەدا پڕۆیاگەندەیی پارێزگاری بەو شێوەیەبوو کە سورچییەکان خائین و جاشی بەغدا بوون، هەرچەندە، پارێزگاری بۆخۆی ئەو کات سێ مانگی مابوو بۆ ئەو هاوکاریی و هاوێبمانییە ئاشکرایەیی لەگەڵ سوپای حکومەتی عێراق ئەنجامیدا بۆ داگیرکردنی هەولێر. بەلام هەر وەها بەلگەیی ئەوتو هەن کە لەوکاتەدا سورچییەکان خۆیان لەیەکی تێ نیشتمانی نزیک کردبوو، ئەو جۆلەیی کە پارێزگاری وەک هەر شەهێکی ئاشکرا لەسەر خۆی لەقەڵەمیدا.²⁹

سەرۆک خێلەکانی دیکە کە لەدەرەوێ چێوەیی شارەکاندا مانەوێ و خزمەکانیان لەشار بایەخیان بە کارەبارەکانیان دەدا، پێدەچیت هەندێکیان بەردەوامبوون لەوێ سەرکەوتووێهێ بەلانیسی خۆیان لەنێوان هێزە سیاسییە لۆکالییە جیاوازەکاندا رابگرن. بەوشێوەیە، کەریم خانی برادۆست، کە بۆخۆی بەردەوام لە زیدی گوندنیشینی خۆی لەنزیک سینگۆشەیی سنووری تورکیا - عێراق - ئێران نیشتمانی بوو، بەوێ ناسرابوو، کە لەگەڵ تەواوی هێزە سیاسییەکان پەڕهێندیان پاراستبوو، لەگەڵ پارێزگاری، یەکی تێ و هەر وەها لەگەڵ تورکیا و عێراق

و لهگه‌ل په‌که‌که‌ش. په‌کینک له‌کور‌ه‌کانی له‌پاش راپه‌رین له‌به‌غدا نیشته‌جیوو، له‌کاتیکدا کوریکو تریانی له‌سهر لیستی په‌کیتی، نهدامی پار له‌مان بوو، نهوه‌ی دواییان ده‌یتوانی سامانه‌که‌ی خو‌ی زی‌ده‌بکات له‌ریگه‌ی دایب‌نکردنی ریژه‌به‌که‌ی زور که‌لوپهل بو ری‌کخراوه بیانیه‌ی فریا‌گوزارییه‌ی مرؤییه‌کان له‌کور‌دستان.

به‌وه‌ش له‌سالانی پاش راپه‌رینه‌که‌ی ۱۹۹۱، نه‌ک پینگه‌ی ده‌سه‌لآت و نه‌و سه‌روک خپلانه کاریگه‌ری نه‌ریی له‌سهر نه‌بوو، به‌لکو له‌راستنی‌دا، پته‌ویش بوو. لانیکه‌م تاوه‌کو دامه‌زراندنی دوو زونی جیاواز له‌یه‌کتر و به‌شپوه‌یه‌که‌ی ریژه‌یه‌ی جیگیر له‌ژیر هه‌ژموونی ده‌سه‌لآتو راسته‌فیننه‌ی پارتی دیموکرات و په‌کیتی نیشتمانی په‌که‌ی له‌دوای په‌که‌ی ژماره‌به‌که‌ی زور له‌سه‌روک خپله‌کان و ناوه‌ندگیره‌کانی دیکه، ده‌یانتوانی هاوسه‌نگی له‌نیوان هه‌ردوو حیزبه‌ی رکابه‌ره‌که‌ی رابگرن و ته‌نانه‌ت بو قازانجی شه‌خسیی خو‌شیان به‌کاریانه‌پینن. له‌پاش نه‌وه، رو‌لیان وه‌ک ناوه‌ندگیریکو ئابووری له‌مه‌یدانه‌که‌دا هات‌بیتنه‌وه مه‌یدان.

پاش دامه‌زراندنی ده‌سه‌لآتو کاریگه‌ری پارتی له‌هه‌ولیر، سه‌ره‌تا له‌لایه‌ن په‌کیتی و دواتریش له‌لایه‌ن پارتیه‌وه، خراپترین پشپویی شه‌ره‌کیی رووی له‌داکشان کرد. له‌راستنی‌دا، هه‌ریمه‌ی بریکو که‌م جیگیریه‌ی سیاسی و ئاسایشی بو گه‌رایه‌وه، چه‌ندین هوکاری جیاواز بو نه‌م گه‌شه‌کردنه هه‌بوو. سه‌ره‌تا، هه‌رچه‌نده، نار‌ه‌زایی زور توندی خه‌لک بو‌خو‌ی نه‌یتوانی شه‌ری نیو‌خو‌یی توندو‌نیژو بی‌وینه له‌شه‌ره‌کاندا بوه‌ستنی‌ت، به‌لام نه‌وه بووه‌هو‌ی زی‌ده‌بوونی پالپشتی بو بزووتنه‌وه‌ی نیسلا‌می و په‌که‌که‌و ته‌نانه‌ت بیرو‌که‌ی گه‌رانه‌وه‌ی رژیمی به‌غداش. به‌رووی نه‌م نه‌لته‌ر ناتیفانه‌دا، هه‌ریه‌ک له‌پارتی و په‌کیتی نه‌یاندته‌وانی چیدی له‌وه زیاتر خه‌لکه‌که‌ی پشنگوی بخه‌ن. له‌رووی ئابوورییه‌وه، ری‌که‌وتن و دواتر جیه‌جیکردنی به‌رنامه‌ی نه‌وت به‌رامبه‌ر به‌خو‌راک له‌نیوان عیراق و نه‌ته‌وه په‌که‌گرتووه‌کان (به‌شپیکو گه‌ره‌ی داها‌ته‌که‌ش بو هه‌ریمه‌که‌ی بنده‌ستی کوردان ته‌رخانکرا) که‌ مژده‌ی سه‌رچاوه‌ی داها‌تی نوی ده‌به‌خشی، به‌لام پنیوستی به‌ بریک جیگیریه‌ی سیاسی و

ئىدارىسى بوو لەپىناو جىنەجىڭىزدىكى پىرۆژەكانى نەتەۋە يەكگرتۈۋەكان بەسەرگەۋتۈۋىسى. بەمەش حىزبە كوردىيە سەرەككىيەكان بەرژەۋەندىسى سىياسى و ئابوورىيان لەگىرانەۋەى ژيان و ئاسايىڭىزدىنەۋەى دۈخەكەدا بوو، وپراى ئەۋەى كە ئەم بەرژەۋەندىيە نەبۈۋە ھۆكەرى ھەۋلى چالاكانەى زىدەتر بۆ گىرانەۋەى ستراكورى ھاۋەش بۆ ھكۈمەتتىكى مەدەنىي ھەلبىزىدراۋ.

لەپاش ئەۋەى يەكتىلى لە ئۆكتۇبەرى ۱۹۹۶دا سلىمانى گرتەۋە، ھىلىكى جياكەرەۋە دانرا كە تارادەيەك جىگىرەبۈۋە (وپراى ھەندىك پىكدادانى بچووك و چەند دانەيەكى تىرى گەرە ھەتا پازى ۱۹۹۷). پىدەچىت كە ھەردوۋە حىزبەكە لەماۋەى سالانى ۱۹۹۶ و ۱۹۹۷دا، دركىان بەۋەردىيەت كە لەھەۋلەدانىندا بۆ بەدىھىنەنى ئاگرەست قازانچىكى زىاترىان دەستدەكەۋىت ۋەك لەپىكدادانى چەكدارىسى درىزخايەن. پاش چەند خولىكى دىكەى شەر، سەرگەردەى ھەردوۋە حىزبەكە لەزىر فشارىكى چىرى ئەمەرىكىيەكان، ئەۋ رىكەۋتتەنەيان واژۆكرد كە (بەرىكەۋتتى واشنگتون) ناۋدەبرىت. لەسنىتەمبەرى ۱۹۹۸دا، ئەۋەى بۆ ئەنجامدانى پىرۆسەى ئاسايىڭىزدىنەۋەى بوو، ھەرچەندە ئەم ئاسايىڭىزدىنەۋەى، نەبۈۋە ھۆى ئاۋەدانگىزدىنەۋەى پارلەمانە ھەرىمىيەكەى پىشۈۋە و ھكۈمەت (لەراستىيدا ھەر يەك لە دوو حىزبەكە ھكۈمەتى خۆجىي تايىەت بەخۆيان دامەزاندېۋە لەناۋچەى نفوزى خۆياندا) بەلام بەھۆى ئارامى و جىگىرى رىزەيى، لەكۆتايىدا، ھەر دوو حىزبەكە كارىان بۆ ئەۋە كىركە شىۋازىكى زىدە چالاكترو كەمتر نەپاربەيەك لە ھوكمەرانىي تاكەحىزىيى دامەزرىنن. فاكتەرى ھەرە گىرنگ بۆ بىزارگىزدى ئەم ئاراستە نويىە، دەرگەۋتتى تاقمە ئىسلامىيە نويىەكان بوون ۋەك رابىتەى ئىسلامى و يەكگرتۈۋەى ئىسلامى، ئەمانە خۇيان لە بزوتتەۋەى ئىسلامى بەۋە جياكردەۋە كە تاكتىكى كارى چەكدارىسى رەتدەكەنەۋەى جەختىان لەسەر رەۋش و كارى خىرخۋازى و پىرۋەردە كىردەۋە. جگە لەۋ بايەخە رەۋشتيانە، پىدەچىت ھىچ بەرنامەيەكى كۆمەلەيەتى و ئابوورى بەنەرەتتى و راستەقىنەيان نەبۈۋەت.

به‌گشتیی، جئیه‌جئیکردنی پله‌پله‌ی به‌نامه‌ی نه‌وت به‌رام‌به‌ر به
 خۆراکی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوو‌مه‌کان، که له‌به‌هاری ۱۹۹۷ه‌وه
 ده‌ست‌پئێ‌ک‌ردبوو، بووه‌هۆی که‌مه‌کردنه‌وه‌ی ئازارو نه‌هامه‌تی
 دانیشه‌توانه‌که تارا‌ده‌یه‌کی زۆر. له‌رووی بونیادو ستراکتوره‌وه، هئێ‌چ
 گۆرانیکی گ‌رنگ له‌داب‌ه‌ش‌کردنی ده‌سه‌لاتی ئابوورییدا رووینهدا. ئه‌م
 کارو هه‌لسۆرانه‌ی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوو‌مه‌کان زۆرجار که‌وته‌به‌ر ره‌خنه‌ی
 ئه‌وه‌ی که له‌رووی خه‌رجیه ناکاریگه‌ره‌وه ئه‌گه‌ر گه‌نده‌لیی زۆره‌،
 به‌لام له‌وانه‌یه ئه‌وانه زیاتر نه‌بوون له‌و فۆرمه عیراقیه‌ی
 سه‌رمایه‌داریه‌ی ده‌ولته‌تییه‌ی له‌ سالانی ۱۹۷۰کاندا هه‌بوو، که
 ده‌توانریت بو‌تریت هه‌ر درێ‌ه‌پیدان یان بو‌ژانه‌وه‌ی ئه‌و فۆرمه بوو.
 مه‌ترسی سه‌ره‌کیی که‌به‌م به‌نامه‌یه‌ی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوو‌مه‌کانه‌وه
 گرێ‌درا‌بوو بریتیبوو له‌ داته‌پینی زیده‌تری سینکته‌ری کشتوکالی خۆمالی
 و به‌رده‌وام‌بوونی پشته‌به‌ستوویی به‌ کۆمه‌کی ده‌ره‌کیی.³⁰ هه‌رچه‌نده‌،
 وایده‌چیت که به‌رپرسیان و پیاوه‌کانی حیزب زیاتر له‌به‌نامه‌که
 سوودمه‌ندبوون، به‌لام هه‌ندیک له‌سه‌ره‌ۆک خێله‌کانیش توانیان سوود
 له‌ده‌رفه‌ته نوێیه‌کان وه‌ربگرن له‌ریگه‌ی گه‌رانه‌وه بۆ سه‌ر هه‌مان
 چالاکی سه‌ره‌کیی ئابووری پێشوویان له‌سالانی ۱۹۸۰کاندا که کاری
 وه‌به‌ره‌ینه‌نه‌. به‌هه‌مان شیه‌وه، ریک‌خراوه‌ی NGO کانی پێشوو (که سه‌ر
 به‌حیزب بوون) بئێ‌ هئێ‌چ گ‌رفتیک خۆیان گۆری به‌ کۆمپانیای
 وه‌به‌ره‌ینه‌ی که‌رتی تایبه‌ت که ئاماژه‌یه بۆ به‌رده‌وامیه‌کی بنه‌ره‌تی.
 به‌لێ‌نده‌رو وه‌به‌ره‌ینه‌کان وه‌ک ناوه‌ندگه‌رو ده‌لالی ناوخۆیی خۆمالیی به
 مانا ئابوورییه سنوورداره‌که‌ی هه‌له‌دسۆران، سه‌ره‌تا ئه‌وان بۆ
 به‌رژه‌وه‌ندی ده‌ولته‌تی عیراق کاریان ده‌کردو دواتریش له‌ بواری
 هاوکارییه م‌رو‌ییه نیوده‌ولته‌تییه‌کاندا. هه‌ر له‌ جئیه‌جئیکردنی به‌نامه‌ی
 نه‌وت به‌رام‌به‌ر به‌خۆراکدا، سه‌رچاوه‌ی نوێی لۆکالی داها‌ت به‌هۆی
 کارو هه‌لسۆرانی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوو‌مه‌کان و به‌شه لاوه‌کییه‌کانیه‌وه،
 په‌یدا‌بوو. وێ‌رای ئه‌وه‌ی رێ‌ژه‌یه‌کی زۆر له‌داها‌ته‌کان بێ‌گومان بۆ
 حسابی بانکی له‌ده‌روه‌وه راده‌گۆی‌زرا، به‌لام قازانجه گه‌وره‌که‌ی
 به‌شیه‌یه‌کی زیده کاریگه‌ری لۆکالی هه‌بوو. نیوه‌ی دووه‌می سالانی

۱۹۹۰ کان، گهسه سهندنیکی نوئی لهروی بنیاتنا هوه بهخووه بینی، لهگهل هه لکشانی چهسپاوی هاورده کردنی کهلوپهل و کالای تهواوکاری و جوانکاری، بهتایهت لهشارهکانی نزیک سنور و هک زاخووه دهوک.

هینستا قسهیهکی دیکه ماوه سهبارت به هوکاری شاراوهی ناکوکی نیوان پارتی و یهکیتی که بکریت،³¹ نهو ناکوکییهی ناوی (خوکوژی) خرابووه سر، بهلام هیندهی نهجامهکانی بهگشتی بو دانیشتوانهکه کارساتنامیز بوو، بهلام شهری ناوخو لهواقیعدا خزمهتی به بهرژمونهندییهکانی جوت حیزبهکه کرد. نابیت زیدهرویان لهیدیکی شهخسییه هه سهر بکریت، ناشکرایه رکابهی شهخسیی لهنیوان بارزانی و تالهبانیدا رولی بینی، بهلام لهخودی خویدا نهمه بهزحممت دهوانیت شروفهی دژواری و توندوتیژی شهرهکان بکات، بهشیوهیهکی ئاسان، زور لهو کهسانه ههبوون که بهرژمونهندییهکی زوریان له هینستنهوهی ئابووری جهنگدا و لاوازی دانیشتوانهکه و هینستنهومیان به وابستهیی و ملکهچی و ههژاری ههبوو، بوئوهی قازانجهکانیان چند هیندهی دیکه زیدهتر بکمن (پهنیدی کوردیی ههیه دهلیت: دز بازاری ناشوقتهی دهوی/ وهرگیر). تهنانهت ههندیگ له شروفهکارانی نیوخوی، نهومیان پیناندا که هه لگیرساندنی شهری خویناوی و دژواری نیوخو، لهواقیعدا هانی حیزبهکانیدا که ریگه له هه لگیرساندنی ناکوکیگه لیک کومه لایهتی گهوره بگرن.

(Ofteringer & Maro 1995: 107).

دابهشکردنی قازانجی بازارگانی سنورمهکان یهکیک بوو لهناکوکییه سهرهکیهکانی نیوان حیزبه کوردیهکان. سهرهتا، داهاتی گومرگ لهنیوان حیزبهکانی بهرهی کوردستانیدا دابهشدهکرا. پاش هه لیزاردن، ههریهکه لهپارتی و یهکیتی و حکومهتیش بهشیکیان لهو داهاتانه دهبردو حیزبهکانی دیکه میان لهم سهراوهی داهاته دوورخستهوه. له هه لگیرساندنی شهرهکانی مایوی ۱۹۹۴ هوه، پارتی دهستی بهسهر تهواوی پارهی گومرگی خاپوردا بوخوی گرت و یهکیتیش خوی له بی پارهیییهکی دژواردا بینیهوه، نهوش هوکاریک بوو وایکرد که یهکیتی

زیاتر له پارتی په وروستو بڼه بو ناشتی. نو ریژیمه کی زورتری
دانیشتوانی هه بوون، به تاییه تی ناو شاره سه ره مکیه کان که ژماره کی
زور کارم ندو موچه خووری تیدابوون و له بندهستی په کی تی بوون.
هه رچهنده پاش نه وه ی په کی تی نیشتیمانی، سه رچاوه ی پالپشتی دارایی
نوییان له ئیرانه وه ده سته کوته، توانی هه لو یستی کی که متر سازشکارانه
له حاست پارتی بگریته بهر. پارتی له لای خو یه وه زانی که له ریگه ی
پاراستنی په یوه ندییه کی باش له گهل به غدا، بهرزه وندی زیاتری
هیه (ته نانه ت پارتی له م ماویه یاده کانی هه موو کاره ساته کانی وه ک
نه فال و هه له بجه و... هتد له بیرکردبوون و تاقه دروشمیکیشی بو
بهر زنده کردنه وه/وه رگیر) به تاییه تی به هو ی دا هاتی نو نه وه تی که
له ریگه ی مرزی ئیبراهیم خلیله وه ده رو یشت، که ده بیوانی بوخوی
هه ل بگریت زیاتر له وه ی که له گهل په کی تی دابه شی بکات. حکومه تیش
هه ر وازی لی بینه.



حسین ناغاو بهشیک لهسه کرده کانی سورچی



کهریم خانی براندوست



حهوتهم : نهجامگیری

چه کمی (مهحسوبیهت) لهوانهیه ئاسویهکی نوئ لهئابووری سیاسی کوردستانی عیراقدنا بینیه ئارا، ئهم چه مکه، بهشیویهکی ریژهیی، ریگه به شروفهکارییهکهی شلرۆو سانا دهدات زیاتر لهو ورده دابهشکارییهکی دیکهیی وهک : ئیتینکی یاخود دابهشبوونی نیوان نه ریتی و هاوچهرخ یان کلاسیکی و مۆدیرن. ئهگهر ئهم شروفهکارییهیی بهردهست بتوانیت ئیدیعیای ههر پلهیهکی دروستیی بکات، ئهوه که گۆرانکارییهکی جۆری لهسروشتی ههریهکه لهخیلهکان و حیزبه سیاسییهکان پێشاندهدات، ههرچهنده شیواز مکنی وهفاداریی ئیستا که تادهیهکی زۆر چۆن بووه وهک خۆی ماوهتهوه. یاخود بهشیویهکی راشکاوانهتر: بژارده دهسهلاتدار مکنی کوردستانی عیراق بهشیویهکی بهر فراوان بونیادو ستراکتۆری پهیهندییه نه ریتییهکانیان بهکارهینا لهپیناوی ئامانج و مهیهستی "مۆدیرن" که کۆکردنهوهی سهرمایهیه. پندهچیت چه کمی (مهحسوبیهت) وهک چه مکنی سهرنجراکیش تارادهیهکی زۆر بیلایهانه بیت بو پیناسهکردنی جۆری پهیهندییه سیاسی و کۆمه لایهتییهکان که لهناوچه کهدا لهپهرسه ندندا بوو، لهوانهیه ئامازمه کیش بیت بهپێشاندانی سوودی هاوبهش که لهپراکتیکدا بهشیویهکی زیده نادیاره. بهلام بهله بهرچاوترتی رهخنهیی گلیسنیان / (1977) Gilnsan's بو پهیهندییه مکنی نیوان (پاریزگار ییلکهر- وابهسته / patron - client). ههروهها پندهچیت مهحسوبیهت وا ببینریت که بریتییه له "هینانه ئارو جهختکردنهوهیهکی کارا له سهر وابهستهیی له لایهن ئهوانهوه که بهرژمه وهندییهکانیان لهپارستنی ئهوه دابهشبوونه هههوکهیهیی دهسهلات و سهراوه کاندایه." ³²

عشیره تگه رایی و خیلایه تییه له کوردستانی عیراقدنا، مانای بوونی دیاردهیهک نییه له رابردوو، ههروهها (نیمچه) پهیهندییهکی خیلهکی و عشیره تییش نییه نه یار یاخود تهواو کهری دهولت بیت. لهسالانی

۱۹۸۰کاندا، پهيوهندييهکانی محسوبييهت خوی دهرخستهوه، نهک لهپیناوی پرکردنهوهی بوشایی کومه لایهتی که دهولتهتیکی لاواز جیهیشتبوو، بهلکو وهک دستوره دانئیکی چالاکی دهولتهت. بهههمانیستوه، زهمهته پیناسهی ئهو محسوبييهته بکریت که پاش سالی ۱۹۹۱ ههبوو بهوهی شیوازگهلئیک بیت لهنیومندگری لهنیوان تاک و دهولتهندا، لهکاتیکدا که دهزگاکانی دهولتهته کونهکه دارماو بیروکراتییهکی نوئ نهیتوانی گهشه بکات. لهگهل رکابهیری نیوان پارتی و یهکتی، محسوبييهتی حیزبیی بهکردار بهدهزگاییکراو بووه شتیکی ههره قازانجهخش، یاخود وهک تهنیا بزارمیهک که مایهی جیهه جیکردن بیت بو ئهو کهسانهی که لهناوچه شارنشینهکاندا دهژیان. محسوبييهت وهک باوه به "پهيوهندييهکی نافهرمی" ناسراوه، لهوانیه گوزارهو دهربرینی "بهدهزگاییکردنی محسوبييهت" وهک چه مکتیکی ناوک دهر بکهوئت، بهلام ده بیت ئهوه له بهرچاو بگیریته که پهيوهندييهکانی محسوبييهت وئیرای ئاستی کرانهوهی بهو شیوهیه سهیر نا کریت که بهتهواوی شه عیی بیت. وئیرای ئهوش، شتیکی زور جیگیریش نییه، ده شیت کهسه وابهستهکان لهکاتی درکردن یان چاوه ریکردنی بهرزه وهندييهکانیان زیاتر لایهنگری یان وهفاداریی خویان بگورن بو لایه نهکهی دیکه. دواچار، له غیاب و نهبوونی بیروکرایهتییهکی حکومیی فهرمی کار یگهرو چالاکدا، ئهوانه قازانجه خشتین ئامرازی بهردهست و ئامادهن بو چنگختنی پشتگیری و پالپشتی له لایهن دانیشتوانهوه.



دكتور ميشيل ليز منبيرگ

• ئەم ئىكۆلنەمويه لەسالى ۲۰۰۶ دا لەلايەن دکتۆر ميشـئيل ليزنبيترگهوه نووسراوه وەك يەكەمین بابەتی بەشی سيبەم سەبارەت بە كوردان يعيراق له له كتيبي: كوردان : ناسيوناليزم و سياسەت لەلەندن و لەلايەن "دار الساقى" بلاوكر اوئەوه.

¹ ئەجامەكانى هەلبزاردنهكانى سالى ۱۹۹۲ لەم بارىهوه ئاوا دەلالت، هەرچەندە يەكيتى نيشتيمانى هچ پيشكەوتنىكى بەرچاوى لەبادينان بەدينه هينا (يەكيتى كەمتر له ۱۰% دنگهكان و پارتيش زياتر له ۸۰% هينابوو) پارتى لەناوچەى سالىمانى كە پىنگەى سەرمكى يەكيتىيهو بە زارى سۆرانى دەدوين، ۳۰% دنگهكانى هينابوو. بروانه:
(Hoff a.o. 1992: 29).

² هەروەها لەرووى ئابوورى و كۆمەلايەتپيشهوه، زۆرىههه نەهامەتپيهكانى هەرىمەكە بەهۆى فاكتەرى دەرەكىيهويه، وەك : ئەو گەمارۆيهه لهلايەن ئەتەوه يەكگرتوو كاتەوه بەسەر عيراقدا بەگشتى سەپنراوه، ئەو گەمارۆيه ئىوخۆيهشى كە حكومەتى عيراق لەسالى ۱۹۹۱ وە بەسەر ئەو ناوچەيدا سەپاندوويهتى كە لەبەندەشتى كورددايه.

³ بۆ شروڤهكردى سياسەتە لۆكالييهكان هەتاوئەكو پيش داگيركردى هەولنر، بروانه: (Leezenberg (1997b) بۆ زياتر پيش سەبارەت بە پەرسندنە نوپيهكان و ناراستە دريژمەوداكانى ئابوورى هەرىمەكە بروانه:
NKS (1996), Leezenberg (2000; forthcoming.)

⁴ بۆ كارى گرنگى رۆژنامەوانى بروانه: Schmidt (1994a), (Kutschera (1997), Randal (1999) بۆ كارى شروڤهكارى ئەكادىميانەش بۆ نمونە بروانه: (Gunter (1999), Ibrahim (1999) . (دەگلى / 1994) (Dagli) جەختى لەشەرى ئىوان حيزبە كوردپيهكانى عيراق و پەكەكە لەسالى ۱۹۹۲ دا كرتۆتەوه. هەروەها (Aytar (1995) تارادەيهكى زۆر پىكدت له چاوپيكتوتن لەگەل كەسايەتپيهكان، هەروەها خولەكانى شەرى ناوخۆى له سالى ۱۹۹۴ لەئىوان پارتى و يەكيتى و بزوتنەوى ئىسلامى. ئەو بابەتە زۆرانەش كە لەلايەن (Bozarslan (1996) سەبارەت بە كوردستانى عيراق نووسراون شايەنى ئاماژەپيدانە

به هۆی وردیی لیکدان هه مو سه ر نه ج ه کانی که شایه نی بیر لیکدر نه من.

⁵ به هوش، بو نمونه، ریفۆرمی زهوی له یاسای ژماره ۹۰ ی سالی ۱۹۷۵ دا، نه به تاییه تی و نه به شیوهیه کی سه ره کی، پینگه ی گوندنیشنه کوردیه کانی نه کرده نامانج وهک نه تهوهیه کانی کورد ئیدیعای ده کهن، به لام ههروه ها نامانجی گۆرینی بونیادی چینایه تی کۆمه لگای عیراق بوو له ریگه ی هاندانی ورده جووتیار و کۆمه له ههروه زییه جووتیار بیه کان.

⁶ لیزه نییرگ (۱۹۹۷) مشتومری لهو بار میه وه کردوه که چۆن شوناسی نیتنیکی ههردوو گروپی که مینه ی ئاینی و زمانی وهک شه بهک و کاکه بیه کان، جهختیان له سه ره کرا وه ته وه وهک داواکار بیه کی رکابه رانه ی سیاسی له پیناو هه ژمندا.

⁷ به هوش ئه وه به شه ی که سه بهارت به ئابووری و کۆمه لگایه له سالی ۱۹۵۸ دا له : میژووی عیراقی کۆماری ی / Sluglett & Sluglett's (1990) history of republican Iraq به شیوهیه کی روون سه بهارت به تیۆری وابهسته یی به ناگایه، هه ر چهنده بیئوه ی له م رووه وه دوگماتیک بیت.

⁸ له راستییدا، گه شه کردنی زۆری عیراق و ولاتانی دیکه ی بهر هه مه ئینی نهوتیی، جوړیک له ناساییبوون سه بهارت به تیۆری وابهسته یی پینشاندات، که به گویره ی ئه وه ولاتانیکی تازه په ره سه هندوه وه له نهنجامی گه شه کردنی سه رمایه داری به هه ژاریی ده مینیته وه. بروانه : اسماعیل (۱۹۹۳) / (1993) Ismael سه بهارت به کویت وهک هاوشیوهیه ک بو ناساییبوون.

⁹ به هوش، حاج / 150 / (1997: 146-7; Haj) کاتیک به راستیی ره مخه له دیده بهر نه تییه کان ده گرت سه بهارت به دابه شه بوونی مه زه به بی و په یه ونه دییه کانی ئیوان خیل و ده ولت، پیده چیت زید ره روی له که یسه کهیدا بکات کاتیک ئیدیعای ئه وه ده کات که دابه شه بوونی خیلایه تی و ئیتنیکییه کان له پینش سه ره ده می کۆنیا لیزه مدها، قهواره ی نه ئینیان پیکنه هیناوه، ئه وانه وهک ده زگا و قهواره ی گرنگ زاده ی سه ره ده می ماندیتی بریتانین.

¹⁰ ئەم ئىدىيەپانە لەگەڵ تېيىنبىيەكانى : سىلفىرسمان / Silverman's (1977) دىتەمە كە دەئەيت: مەحسوبىيەت لەخودى خۇيدا چەمكىكى مىللە نەك ئامرازىكى تىئورىيى و دەشتىت كارمكتەرى جىاوازى ھەبى بەگوئىرەى چىوزە جىاوازە ئابوورى و كۆمەلەپەتتەپەكە.

¹¹ ئەم مۇجەمەعاتانە دەتوانرەيت بەشئۆپەپەكى تەابىيەت وەك سىتراكىئورەكى شارەكى لەقەلم بەدرەيت، كە دانىشتووانەكەى بەتەمەاوى پىشتىيان بەزىرخانى دەولەتتەى و كۆمەكىي حكومت دەپەست.

¹² بۆنمەونە، كرىكارى كشتوكالى مىكانىزەكرەو و بەبازرگانىپكرەو سەرپەخۆ نىپىن لەناونەندە شارەكىيەكان لەرووى سامان و دەسەلەتەمە. جووتيارانى ئەمەرو لەكوردستانى عىراقدا زۆر بەى جار نىوەكارىكى ئەمە مۆلكدارانەى زەوين كە بۆخۇيان لەشارەكاندا دەژىن.

¹³ ئەم سەرنە كىشتىيە تارادەپەكى زۆر پىشتەپەستتەت بە : Batatu (1978); cf. Stork (1982), Farouk-Sluglett & Sluglett (1990: 215-27).

¹⁴ بەندى ۴۲ى دەستورى سالى ۱۹۴۷ى حىزبى بەعس راشكوانە دەئەيت كە : حىزبى بەعس ئامانجى سەرىنەمەى جىاوازىي و جىاوكە چىنەپەتتەپەكانە بىروانە : 237 (Ismael 1980: 237) بەلام وەك Farouk-Sluglett & Sluglett (1990: xv, ch. 7) تېيىنەن كەردووە: حىزبى بەعس ھەرگىز سۆشپالىست نەبووە بەگوئىرەى ماناى وردى و شەكە.

¹⁵ بەلگەى ئەمە ھەبوون كە وەفادارىيە نەرىنەپەكان لەرووى كارمكتەمەو گۆرانى بەخۆو بەنى لەسەلەكانى بەراپە ماوہى كۆمەرىپەدا. بۆ نمەونە، شەپەكە لادىيەكان وەك لایەنگەرى پارىزگار بىلىكەرە شارەكىيەكانىيان لە مۇسەل مانەمە، نە لەبەر ھۆكارى مەزھەپەپەى و سىرمۇنىپەپە بەلكو زىاتەر بەھۆى ھۆكارى سنووردارترى ئابوورىپەمە.

¹⁶ لەراستىپەدا، Farouk-Sluglett & Sluglett (1990: 249) ئامازە بەمە دەدات كە سەكتەرى كەرتەى تەابىيەتتەى كە دەولەت پىشتەگىرىي

دهكات، تاکه خاوهن کارس شارمکی بووه لهم کاتهدا، بهشیومیهک تهنانت
له بیرۆکر اتیهته گهور مهکی دهولتیش بالادستر بوو.

¹⁷ ئهم گهشهکردنه لهرووی کاتهو، دهیهیهک پیش ئهو ئاراستهیه
بوو که به "خبلگمرايي نوئ/ نیوتراییهلیزم" نادهبریت، ئهوئی وەک
(بارام / 1997) Baram پنیوایه له سالانی ۱۹۹۰ کانوه سهریهلداوه.
ئهوئش وەک ئهئجیامیکی سیاسهتی حکومهتی عیراقیی له
رووبهروبوونهوی گهمارۆ بهردوامهکهی نهتهوه یهکگرتوو هکاندا.

¹⁸ لهوش زیاتر، ئهو دابهشکردنهی خوراک که دهبوو بهشیک
بیت لهبرنامهی نهوت بهرامبههر بهخوراک که لهسالی ۱۹۹۶ دا، لهئینوان
نهتهوه یهکگرتوو هکان و حکومهتی عیراق ریکهوتتی لهسهر کرا،
بهشیومیهکی راستهوخو ههرهشهی له پرۆسهی بوژانهوی کشتوکالی کرد
که زۆ بهز محممت بهدیهنر ابوو. ئهوئش بههئوی راگیانندی ریکهوتنهکه
کهبووه هئوی دابهنینی و کالاو بهروبوومه خوراکیهکان، ئهوئش هانی
جووتیار هکانیدا که بریکی کهمتر تو بکرین بۆ سالی داهاتوویان.

¹⁹ بههههراا، کهرتی پیشهسازی لهناوچه کوردیههکه،
گهشهکردنیکي کهمتری بهخووه بینی لهچاو پاریزگاکانی دیکهی وەک
بهغداو بهسر مو نهینهوا بروانه: (Marr 1985: 269-70)

²⁰ لههههناژیک کاتهدا، زهممهته که هانهدره سیاسیههکان له
بههههناژیه ئابوورییهکان جیا بکریتهوه. پیویست بهوتن ناکات که
حکومهتی عیراق سبارت به بهشیکي زور لهو کوشتن و تهئینهههناهدا
نومه دهکرا.

²¹ کوسرهت بهخیرایی بووه پیوای بههیزیی شاری ههلئیرو
دهوروبههری، ههههههناژیه دهسههلاتی سیاسی وایلپکرد که پارتی دوای
ئهوئی لهههههناژیه دهکران، کوسرهت بهگهندهلیی گهوره تومهتیار بکن،
ئهوئش تومهتیک بوو که به بهردوامی ئاراستهتی ئهو کهسهانه دهکران که
لهدهسههلاتدا بوون.

²² (بههاتو / 48) (1978: Batatu) نامازه بهوه دهکات که

لهسه ردهمی پاشایه تیبدا، چوند گوندیکی دهوروبه ری ههولئیر مولکی چهند تورکومانیکی شارمکی بوون.

²³ هه رچهنده، ره ههنده خیله کبیه کان ناییت لهه ناکۆکییه انهدا بهو شیویه سههیر بکرین وهک ئهوهی بنهه رتتیر بنیان بن. دابهش بوونه خیلایه تیبیه کان تهنا یه کین لهه هیلانهی کهلینکردن لهکۆمه لگادا. ئهوهی بو بهکار هینانی ئامانجی دیاری بیکراو کراونه ته ئامراز. هاوپهیمانییه کی تاییهت له لایهن حیز بهکانه وه لهگهل مولکداران وه ههروهها جووتیاره کان، ناکریت لهه ناکۆکییه تاییهتهدا واه سهیری بکریت وهک ئهوهی بهلگهیهک بیت بو حیوازی ئیادیؤلۆزی .

²⁴ بهوش، پارتی زهمهتکیشانی که پتی وابهو پڕۆلتاریای پیشهسازی نییه، هه ربۆیه چینی کریکاری شیواویش لهکوردستانی عیراقدای نییه. ئهه حیز به لهگهل یه کیتی نیشیمانی بهیهک لیست بهشدار بیان کرد. لههه ربوونی سالی ۱۹۹۴دا، دوو لهچوار پار لهمانتاریان به یه کیتییه وه پهیهه ستهبون، پاش ئهوهی تالهبانی داوای لهسه رجهه گروپه گروپه چهپه شارمکییه کان کرد به بههیه کی پیشکهو تووخواز وه پهیهه ستهبون لهسه اییه یه کیتی نیشیمانی کوردستان .

²⁵ هه رچهنده، لهه راستیبدا بزوتنه وهی ئیسلامی لهکوردستانی عیراق چالاکبیهکانی خوئی له دهوروبه ری ههله بجه چرکردبووه که بهپه یگه ی نهه ربیتی ئهه حیز به دانراوه. لهه سالی ۱۹۹۷دا، پاش ئهوهی به بهناوه ندگیری ئیران لهگهل یه کیتی ناگر بهستیان کرد، هوکمیکی رهه ایان لهناوچه که کرد و شهه ریعه تی توندی ئیسلامیان سهپاند.

²⁶ ویره ی کارمه کته ری توندوتیژی ئهه، ههه الوی ئهوه ههیه که یه کیتی دواتر مۆنۆمیتیکی بو داناره. په ده چیت غهفه له ئاسکی کهله کمیریکی جهنگی لۆکالی دیکه بیت کهلهگهل یه کیتی کهوتیبیت.

²⁷ بهگویره ی ههنه دیک سهه رچاوه، لهه راستیدا، له لایهن دانشتوانی گه ره که دهه له ههنده مکناره وه پارمیان دهه رایه که ئهه کاره بکن.

²⁸ بهه رپه سانی ئهه دوو حیز بهی دواپی، باسی بهدیهینانی ئاشتی

وئاساييكر دنهوبان دهكرد، بهلام پندهچيت زياتر لهخههمى بديهينانى ئهجيندای سباسى خويانوه بن، ئهوى كه بهگير انهوى پار لهمانه ههريميه كه كهميان ليوه دهستدهكهوت. شاينهى باسه، نوينهريكي بزوتنهوى توركومانى نيشتمانى عيراق، وتى كه : كوتاييهينان بهشهرى پارتى و بهكىتى "ئيشى ئهوان نيه" ، ويراى ئه و آستيهى كه دانيشتوانهكهى همولير كه خودى ئهوان خويان دهلين كه زورينهى توركومانه، بهشيوهيهكى دژوار بههوى شهرهكهوه لهمتر سييدا بوون. (چاويكهوتن ، ئابى ۱۹۹۴).

²⁹ بۆ وهسفر كرنى رووداوهكان لهديدى جهوههراى كورى حسين ئاغاوه، بروانه: بلاوكراوهى ههتاو، ژماره ۴ و ۵ى حوزميران تههموزى ۱۹۹۶، ههروهها: (McDowall (1996: 451).

³⁰ بۆ شروقهكر دنى گهشهكر دن و كوئوبهندهكان و ئاكاههكانى هاوكار ييه مرويهه له ههريمه كه لهيهكهه ههول هه فرياگوزار ييهكانى ۱۹۹۱ هه تاوهكو جييهجيكردنى بهرنامهى نهوت بهرامبهر بهخوراك ، بروانه : (Leezenberg(2000)

³¹ بۆ دريژهى شروقهكار يى زياتر سهبار هت بهم ئاكوكييهو هوكاره سهركيههكانى، بروانه: Hetaw, issue 4 &5 (June-July 1996); cf. also McDowall (1996: 451).

³² پهمونهديهكانى نيوان "پاريزگار ييليكهه- وابسته" زياتر لهلايهن پاريزگار ييليكههوه وهسفر كراوه، لهكاتيكا زانيار يى لهسهه چينى ههژارى شارهكان زور كههه.

سەرچاوهكان

Amnesty International 1995 *Iraq: Human rights abuses in Iraqi Kurdistan*. Report MDE 14/01/95

Arlacchi P. 1983 *La mafia imprenditrice*. Rome: Il Mulino. English translation (1986):

Mafia Business: The Mafia Ethic and the Spirit of Capitalism. London: Verso

Aytar, O. 1995 *Kurdistana bi f.ft.-f.ft. [Kurdistan fifty-fifty style]*. Istanbul: Wesan • n N.jen

Baram, A. 1997 Neo-Tribalism in Iraq: Saddam Hussein's Tribal Policies 1991-1996. *IJMES* 29: 1-31

Batatu, H. 1978 *The Old Social Classes and the Revolutionary Movements of Iraq*. Princeton NJ: Princeton University Press

Bozarslan, H. 1996 Le Kurdistan: .conomie de guerre, .conomie dans la guerre. In F. Jean & J.-C. Rufin (eds.) *.conomie des guerres civiles*. Paris: Hachette

Chaudhry, K.A. 1991 On the Way to Market: Economic Liberalization and Iraq's Invasion of Kuwait. *Middle East Report*, May-June 1991: 14-23

Dagli, F. 1994 *Birakuj.: K.rtlerin i • savasi. [Fratricide: the civil war of the Kurds]*. Istanbul: Belge Yayinlari

Denoeux, G. 1993 *Urban Unrest in the Middle East: A Comparative Study of Informal Networks in Egypt, Iran, and Lebanon*. Albany: State University of New York Press

Edmonds, C.J. 1957 *Kurds, Turks, and Arabs*. London: Oxford University Press

Eickelmann, D. 1981 *The Middle East: An Anthropological Approach* (2nd ed.). Englewood Cliffs: Prentice-Hall.

Farouk-Sluglett, M. & Sluglett, P. 1990 *Iraq Since 1958: From Revolution to Dictatorship* (new ed.). London: I.B. Tauris.

Farsoun, S.K. & Hajjar, L. 1990 The contemporary sociology of the Middle East: An assessment. In H. Sharabi (ed.) *Theory, Politics and the Arab World*. London/New York: Routledge

Gellner, E. & Waterbury, J. (eds.) 1977 *Patrons and Clients in Mediterranean Societies*. London: Duckworth

Gilsenan, M. 1977 Against patron-client relations. In Gellner & Waterbury (eds.)

Gunter, M. 1999 *The Kurdish Predicament in Iraq: A Political Analysis*. Houndmills: Macmillan

Haj, S. 1997 *The Making of Iraq, 1900-1963: Capital, Power, and Ideology*. Albany: SUNY Press

Hoff, R., Leezenberg, M., Muller, P. 1992 *Elections in Iraqi Kurdistan: An Experiment in Democracy*. Brussels: Pax Christi International

Human Rights Watch/Middle East 1995 *Iraq's Crime of Genocide: The Anfal Campaign against the Kurds*. New Haven: Yale University Press

Ibrahim, F. 1983 *Die kurdische Nationalbewegung im Irak*. Berlin: Klaus Schwarz Verlag

Ibrahim, F. 1999 Die Genesis des kurdisch-irakischen Konflikts. In: *Perspectives of southern Kurdistan in a regional and supraregional context*. Bonn: Navend

Ismael, J.S. 1980 Social policy and social change: The case of Iraq. *Arab Studies Quarterly* 2: 235-48

Ismael, J.S. 1993 *Kuwait: Dependency and Class in a Rentier State* (2nd ed.). Gainesville: University Press of Florida

Kutsch.ra, C. 1997 *Le d.fi kurde; ou le r • ve fou de l'ind.pendance*. Paris: Bayard.

Lapidus, I. 1967 *Muslim Cities in the Later Middle Ages*. Cambridge: Cambridge University Press

Leezenberg, M. 1997a Between assimilation and deportation: The Shabak and the Kakais in Northern Iraq. In B. Kellner-Heinkele a.o. (eds.) *Syncretistic Religious Communities in the Near East*. Leiden: Brill)

Leezenberg, M. 1997b Irakisch-Kurdistan seit dem 2. Golfkrieg. In C. Borck a.o. (eds.) *Ethnizität, Nationalismus, Religion und Politik in Kurdistan*. Münster: LIT Verlag

Leezenberg, M. 2000 Humanitarian Aid in Iraqi Kurdistan. *CEMOTI* 29: 31-49

Leezenberg, M. (forthc.) Refugee Camp or Free Trade Zone? The Economy of Iraqi Kurdistan since 1991. To appear in K. Mahdi (ed.) *Iraq's Economic Predicament*. London: Ithaca Press

McDowall, D. 1996 *A Modern History of the Kurds*. London: I.B. Tauris

Marr, Ph. 1985 *Modern History of Iraq*. Boulder CA: Westview

Maro, R., & Ofteringer, R. 1995 *Kurdistan: Ein Fotobuch*. Berlin: Edition ID Archiv Netherlands-Kurdistan Society 1996 *Iraqi Kurdistan: Political Crisis and Humanitarian Aid*. Report, Amsterdam

Ofteringer, R. & Becker, R. 1995 Republik der Staatenlosen. Drei Jahre humanitäre Intervention in Kurdistan-Irak. *INAMO-Beiträge* 1/95: 34-40 (English version: Iraqi Kurdistan: A Republic of Statelessness. *Middle East Report*, no. 187/188: 40-5)

Randal, J. 1999 *After such Knowledge, What Forgiveness? My Encounters with Kurdistan*. Boulder: Westview

Rassam, A. 1977 *Al-Taba'iyya: Power, patronage and marginal groups in northern Iraq*. In Gellner & Waterbury (eds.)

Roninger, L., & Gunes-Ayata, A. (eds.) 1994 *Democracy, Clientelism, and Civil Society*. Boulder/London: Lynne Rienner Publishers

Rooduijn, M.J. 1987 *Politieke patronage in Zuid-Italië*. Ph.D. dissertation, University of Amsterdam

Schmidt, L. 1994a *Wie teuer ist die Freiheit? Reportagen aus der Selbstverwalteten kurdischen Region 1991-93*. K.ln: ISP Verlag

Schmidt, L. 1994b *Neue Wege der Politik und Organisierung: Soziale Bewegungen in den St.dten der kurdisch verwalteten Region im Nordirak*. In J. Sp.ter (Hrsg.), ... *alles ändert sich die ganze Zeit: Soziale Bewegungen im 'Nahen Osten'*. Freiburg: Verlag IZ3W

Springborg, R. 1986 *Infitah, agrarian transformation and elite consolidation in contemporary Iraq*. *Middle East Journal* **40**: 33-52

Stork, J. 1982 *State power and economic structure: Class determination and state formation in contemporary Iraq*. In T. Niblock (ed.) *Iraq: The Contemporary State*. London: Croom Helm.

United Nations 1995 *United Nations Consolidated Inter-Agency Humanitarian Programme in Iraq: Extension of the Cooperation Programme for 1995-1996*.

Document DHA/95/74, Geneva, March 1995

Wimmer, A. 1995 *St.mme f.r den Staat: Tribale Politik und die kurdische Nationalbewegung im Irak*. *K.lner Zeitschrift f.r Soziologie und Sozialpsychologie* **47**: 95-113

Wolf, E. 1966 *Kinship, friendship, and patron-client relations in complex societies*. In M. Banton (ed.) *The Social Anthropology of Complex Societies*. London: Tavistock.